



Łódzkie Zakłady Metalowe LOZAMET Spółka z o.o.

91-202 Łódź , ul.Warecka 5
Skr. pocztowa 42, 91-101 Łódź
telefon: (042) 613 40 00
fax: (042) 613 40 09
fax: (042) 613 40 10
internet: www.lozamet.com.pl
e-mail: lozamet@lozamet.com.pl
info@lozamet.com.pl

DOKUMENTACJA TECHNICZNO-RUCHOWA

LINIA 700

KOCIOŁ WARZELNY GAZOWY BLOKOWY

**Typ: L700.BKG.60.5
L700.BKG.80.5**



Dotyczy wyrobów od numeru seryjnego: 001

SPIS TREŚCI

1	CHARAKTERYSTYKA KOTŁA	5
1.1	Zastosowanie.....	5
1.2	Charakterystyka techniczna	5
1.3	Ogólny opis kotła.....	7
2	INSTRUKCJA MONTAŻU	7
2.1	Ustawienie.....	8
2.2	Przyłączenie do instalacji.....	8
2.2.1	Wentylacja i odprowadzanie spalin.....	8
2.2.2	Przyłączenia do instalacji gazowej.....	9
2.2.3	Przyłączenie do instalacji elektrycznej	9
2.2.4	Przyłączenie wyrównawcze	10
2.2.5	Przyłączenie do instalacji wodnej	10
2.3	Przystosowanie do spalania innego gazu.....	10
2.3.1	Wymiana dysz palników głównych	11
2.3.2	Regulacja palnika pilotowego.....	11
2.3.3	Regulacja ciśnienia gazu na wylocie zaworu gazowego SIT 820 NOVA.....	11
3	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	12
3.1	Przygotowanie kotła do pracy	12
3.2	Próbny rozruch	12
3.3	Czynności podczas pracy	12
3.3.1	Zapalanie i wygaszanie palników, obsługa układu sterowania kotłów.....	12
3.3.2	Czynności podczas gotowania w kotle.....	13
3.4	Czynności po zakończeniu pracy kotła.....	14
3.5	Uwagi eksploatacyjne	14
3.6	Instrukcja uzupełniania poziomu wody w zbiorniku ogrzewacza	15
3.7	Instrukcja opróżniania ogrzewacza z wody	16
4	WSKAZANIA BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY	16
4.1	Dozór Techniczny	17

5	INSTRUKCJA KONSERWACJI I NAPRAWY	18
5.1	Konserwacja bieżąca.....	18
5.2	Konserwacja okresowa	18
5.3	Naprawy i remonty.....	19
5.4	Wykaz typowych uszkodzeń i zalecane sposoby naprawy.....	19
6	WYPOSAŻENIE STANARDOWE.....	20
7	WYKAZ CZĘŚCI.....	21
8	OPISY ZAŁĄCZONYCH RYSUNKÓW.....	23

1 CHARAKTERYSTYKA KOTŁA

1.1 Zastosowanie

Kotły warzelne gazowe przeznaczone są do podgrzewania i gotowania produktów spożywczych. Kotły przeznaczone są do eksploatacji w zakładach zbiorowego żywienia takich jak stołówki, restauracje, punkty gastronomiczne itp.

1.2 Charakterystyka techniczna

TABLICA 1

Dane techniczne		Typ	
		L700.BKG.60.5	L700.BKG.80.5
Pojemność nominalna zbiornika warzelnego	dm ³	60	80
Wymiary	mm	Wg rysunków	
Odległość od podłogi do zaworu - H	mm	490±20	350 ±20
Pojemność ogrzewacza	dm ³	17	19,5
Nominalna ilość wody w ogrzewaczu (płaszczu)	dm ³	11	
Woda do napełniania ogrzewacza (płaszczu)		Należy stosować wodę destylowaną	
Najwyższe ciśnienie robocze pary wodnej	MPa	0,05	
Czas rozgrzewania wody / 20 ÷ 90°C /	min	40	60
Moc grzewcza	kW	14	14
Pobór mocy elektrycz..	kW	0,01	
Aprobata		L700.BKG.60.5	L700.BKG.80.5
Kategoria		II2ELwLs3B/PP	
Kraj przeznaczenia		Polska –(PL)	
Kategoria		I2E	
Kraj przeznaczenia		Niemcy – (DE); Luksemburg – (LU); Rumunia – (RO);	
Kategoria		I2H	
Kraj przeznaczenia		Austria – (AT); Szwajcaria – (CH); Cypr– (CY); Czechy – (CZ); Dania – (DK); Estonia – (EE); Hiszpania – (ES); Finlandia – (FI); Francja – (FR); W. Brytania – (GB); Grecja – (GR); Węgry – (HU); Irlandia – (IE); Islandia – (IS); Włochy – (IT); Litwa – (LT); Luksemburg –(LU); Łotwa – (LV); Holandia– (NL); Norwegia – (NO); Portugalia – (PT); Rumunia – (RO); Szwecja – (SE); Słowenia – (SI); Słowacja – (SK);	
Kategoria		I3P	
Kraj przeznaczenia		Belgia – (BE); Szwajcaria – (CH); Czechy – (CZ); Hiszpania – (ES); Francja – (FR); W. Brytania – (GB); Grecja – (GR); Irlandia – (IE); Włochy – (IT); Litwa – (LT); Holandia– (NL); Portugalia – (PT); Słowenia – (SI); Słowacja – (SK);	
Odprowadzanie spalin		Typ A1	
		Ustawienie pod okapem wyciągowym	
CE Cert. Budowy Typu		CE-1450CR0001	
Stopień ochrony IP		IP32	
Zabezp. przed prądem		Klasa I	
Dane przyłączenia		L700.BKG.60.5	L700.BKG.80.5
Przyłącze gazu A		Gwint zewnętrzny R 1/2" (DN15)	
Zasilanie elektryczne B		230V ~ 50 Hz ; Przewód 2,5mb z wtyczką 2P+Z 10/16A 230V	
Przyłącza instalacji wody zimnej Cz		gwint zewn. R1/2" (DN15)	
Przyłącza instalacji wody ciepłej Cc		gwint zewn. R1/2" (DN15)	
Ciśnienie sieci wodociągowej		0,15 ÷ 0,6 MPa	
Odprowadzenie z płyty górnej Ds		Wąż gumowy Ø zew/wew. 35/25	

TABLICA 2

Ciśnienia zasilania gazem			
Gaz	Ciśnienia zasilania Nominalne [mbar]	Ciśnienia graniczne [mbar]	
		Ciśnienie minimalne	Ciśnienie maksymalne
E, H (G20)	20	17	25
Lw (G27)	20	16	23
Ls (G2.350)	13	10	16
B/P (G30)	37	29	44
P (G31)	37	29	44

TABLICA 3

Dane dla gazów		L700.BKG.60.5	L700.BKG.80.5
Moc grzewcza	kW	14	14
Zużycie gazu	E (G20)	1,43	1,43
	Lw (G27)	1,74	1,74
	Ls (G2.350)	1,98	1,98
	B/P (G30)	1,06	1,06
	P (G31)	1,06	1,06
Ciśnienie gazu regulowane na wylocie zaworu SIT 820 NOVA	E (G20)	160	160
	Lw (G27)	160	160
	Ls (G2.350)	100	100
	B/P (G30)	370 / 355 Regulator ciśnienia zablokowany	
	P (G31)		
Średnica dysz Palnik główny	E (G20)	2 x 210	2 x 210
	Lw (G27)	2 x 240	2 x 240
	Ls (G2.350)	2 x 290	2 x 290
	B/P (G30)	2 x 125	2 x 125
	P (G31)	2 x 135	2 x 135
Palnik pilotowy	-	Regulowany	
Odległość powietrza pierwotnego X	E (G20)	max otwarta	
	Lw (G27)		
	Ls (G2.350)		
	B/P (G30)		
	P (G31)		

TABLICA 4

Wartość opałowa gazów wg: EN 203 -1, EN 437		Wartość opałowa H _i – 15 °C			
		MJ/m ³	kWh/m ³	MJ/kg	kWh/kg
Gazy ziemne	E ,H (G20)	34,02	9,45		
	Lw (G27)	27,89	7,75		
	Ls (G2.350)	24,49	6,8		
Gazy skroplone	Butan/Propan (G30)	116,09	32,24	45,65	12,68
	Propan (G31)	88,00	24,44	46,34	12,87

Podane w tabelicy 3 zużycie gazu zostało obliczone dla gazów odniesienia.

$$\text{Zużycie gazu [m}^3\text{/h]} = \frac{\text{Moc cieplna [kW]} \times 3,6}{\text{Wartość opałowa [MJ/m}^3\text{]}}$$

$$\text{Zużycie gazu [kg/h]} = \frac{\text{Moc cieplna [kW]} \times 3,6}{\text{Wartość opałowa [MJ/kg]}}$$

Kotły spełniają wymagania techniczne, potwierdzone przez Instytut Nafty i Gazu przy zasilaniu gazami podanymi w tabelicy 2. Standardowo kotły przystosowane są do gazu ziemnego E (G20). W przypadku konieczności zasilania kotła innym gazem wyszczególnionym w tabelicy 2, należy zgłosić to producentowi w celu przystosowania urządzenia do zasilania odpowiednim gazem.

1.3 Ogólny opis kotła

Do ważniejszych zespołów należą:

- obudowa kotła (rys.1, poz.1) - wykonana z blachy nierdzewnej. Składa się z osłon mocowanych do konstrukcji nośnej. W obudowie znajdują się: zbiornik warzelny wraz z komorą spalania, skrzynka sterownicza, instalacja gazowa, elektryczna i wodna. W osłonie przedniej dolnej pod zaworem spustu strawy (rys.1, 2, poz.8) znajduje się otwór do obserwacji palących się palników (rys.1, 2, poz.7). Z tyłu kotła umieszczony jest komin przykryty kratką osłonową (rys.1, 2, poz.13).
- zbiornik warzelny (rys.1, poz.2) - skonstruowany jest w taki sposób, że jego płaszcz wewnętrzny i dno wewnętrzne stanowi przestrzeń warzelną natomiast płaszcz zewnętrzny i dno zewnętrzne tworzą przestrzeń zwaną ogrzewaczem (parownikiem). W dnie zewnętrznym zbiornika warzelnego znajduje się króciec spustowy z korkiem i uszczelką (rys1, poz.18) służący do zlewania wody z ogrzewacza.
- pokrywa (rys.1, poz.3) - zamontowana na przeciwwadze (rys.1, poz.4) otwierana jest za pomocą uchwyty (rys.1, poz.5).
- zespół palników i pilota (rys. 3) - umieszczony jest w komorze spalania pod dnem zewnętrznym zbiornika warzelnego. Dostęp do niego możliwy jest po usunięciu osłony przedniej dolnej (rys.1,2, poz.30). Składa się z dwóch palników rurowych wielootworowych, dwóch dysz głównych, palnika pilotowego, zapalacza iskrowego i czujnika płomienia (termopary).
- układ sterowania pracą kotła - kotły mają układ z elektromagnetycznym zaworem gazowych SIT 820 NOVA (rys.4b) sterowanym regulatorem temperatury w parowniku (rys.4f, poz.1). Zabezpieczenie kotła przed przegrzaniem realizowane jest za pomocą elektronicznego układu kontroli poziomu wody z sondą pomiarową (rys.4g).
- armatura bezpieczeństwa (rys.1, poz.16, 17) - podłączona do zbiornika ogrzewacza zabezpiecza kocioł przed nadmiernym wzrostem ciśnienia w ogrzewaczu w czasie grzania oraz służy do odpowietrzania podczas uruchamiania i likwidowania podciśnienia mogącego powstać w ogrzewaczu podczas schładzania. Szczegółowo opisana na rys.5.
- kurek przelewowy (rys.1, poz. 9) - określa optymalny poziom wody (górny poziom wody) w ogrzewaczu. Położenia opisane na rys. 6.
- zawór do napełniania z lejkiem (rys.1, poz.10) - służy do napełniania ogrzewacza wodą. Położenia zaworu opisane na rys.5.
- instalacja zasilania wodą (rys.1, poz.11, 12) - służy do napełniania wodą zbiornika warzelnego za pomocą obrotowej wylewki oraz zaworów.

2 INSTRUKCJA MONTAŻU

- **Kocioł należy przechowywać i instalować w pomieszczeniach, w których panuje temperatura powyżej +5°C**
- **Instalowanie mogą wykonywać wyłącznie osoby do tego upoważnione oraz przeszkolone w zakresie obsługi urządzeń gazowych, ciśnieniowych i zasilanych elektrycznie**
- **Podczas instalacji należy unikać kontaktu powierzchni ze stali nierdzewnej z materiałami korodującymi. Usuwać wszelkie metalowe okruchy, które mogą spowodować uszkodzenie zbiornika warzelnego lub innych części kotła**
- **Nie należy prowadzić przewodów instalacji bezpośrednio pod kotłem. Przewody powinny być prowadzone w specjalnym kanale pod podłogą odizolowane termicznie od podłoża. Wyprowadzenia przewodów powinny być bezpośrednio przy przyłączach kotła. Dotyczy to także instalacji zasilających inne urządzenia.**

- **Pomieszczenie przeznaczone do eksploatacji kotłów powinno posiadać:**
 1. instalację gazową
 2. instalację elektryczną oraz skuteczną instalację ochronną
 3. instalację wodociągową
 4. instalację kanalizacyjną
 5. skuteczną wentylację
 6. oświetlenie

2.1 Ustawienie

- Ustawić urządzenie na twardym, niepalnym podłożu i wypoziomować za pomocą regulowanych nóg. Odległość urządzenia od ściany powinna wynosić co najmniej 100 mm, oraz ściana powinna być niepalna. W przypadku konieczności dostawienia urządzenia do ściany, powinna być ona ognioodporna. Ponadto należy zwrócić uwagę na przestrzeganie przepisów przeciwpożarowych. Materiały z których wykonana jest podłoga oraz ściany powinny wytrzymywać temperaturę co najmniej 100 ° C oraz powinny być niepalne. Zaleca się tak ustawić urządzenie, aby zawartość zbiornika warzelnego mogła być zlewana bezpośrednio do kratki ściekowej znajdującej się w podłodze. Ułatwi to mycie zbiornika.
- Urządzenie ustawić pod okapem, aby całkowicie usunąć parę i wszystkie produkty spalania i opary powstające podczas pracy.

2.2 Przyłączenie do instalacji

Podczas instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących obowiązujących przepisów:

- Normy, przepisy, zarządzenia budowlane i przeciwpożarowe.
- Przepisy bezpieczeństwa i higieny pracy
- Przepisy Urzędu Dozoru Technicznego
- Przepisy wydane przez dostawców gazu, które również należy zastosować w celu potwierdzenia dopuszczenia instalacji urządzenia.
- Normy, przepisy, zarządzenia dotyczące instalacji gazowych i urządzeń zasilanych gazem.
- Normy, przepisy, zarządzenia dotyczące instalacji elektrycznych.
- Normy, przepisy, zarządzenia dotyczące wentylacji.

Instalator powinien:

- Posiadać Świadectwo Kwalifikacji
- Zapoznać się z informacjami na tabliczce znamionowej. Informacje porównać z warunkami dostawy gazu w miejscu instalowania
- Sprawdzić szczelność połączeń armatury gazowej
- Sprawdzić skuteczność działania wszystkich elementów funkcjonowania urządzenia
- Zapoznać użytkownika z obsługą urządzenia

2.2.1 Wentylacja i odprowadzanie spalin



Pomieszczenie kuchenne powinno być dobrze wentylowane aby uzupełniać usuwane powietrze.

Kocioł wykonany w zależności od sposobu odprowadzania spalin jako **typ A1** jest urządzeniem otwartego spalania pobierającym powietrze z pomieszczenia i odprowadzające spaliny do pomieszczenia, w którym jest zainstalowane. W związku z tym urządzenie należy ustawić pod wyciągiem miejscowym z okapem zapewniającym wymagany przepływ powietrza wentylacyjnego zależny od mocy cieplnej (co najmniej $2 \text{ m}^3/\text{h} \times \text{moc cieplna w kW}$). Odległość między kratką wylotową spalin (rys.1, poz.13) a okapem powinna wynosić minimum 750mm.

Spaliny należy odprowadzać od okapu do przewodu (kanału) spalinowego w budynku o wymiarach przekroju, sposobie prowadzenia i wysokości które zapewnią potrzebny ciąg i wymaganą przepustowość. Spaliny należy odprowadzać w sposób zgodny z normami, przepisami i rozporządzeniami.

2.2.2 Przyłączenia do instalacji gazowej



Kotły należy zasilać gazem o własnościach i ciśnieniu zgodnych z normami zasilania gazem i danymi w tablicy 2.

- 1) Sprawdzić czy kocioł przystosowany jest do gazu używanego przez użytkownika.
- 2) Sprawdzić czy instalacja gazowa w pomieszczeniu wyposażona jest w ręczny zawór odcinający. Jeśli nie, należy taki zawór zainstalować.
- 1) Przewód instalacji gazowej zaopatrzonej w ręczny zawór odcinający doprowadzić do przyłącza gazowego R 1/2" (rys.1, poz. A i rys. 4a, poz. A).
- 2) Kocioł przystosowany do gazów Ls, Lw , E, H należy podłączyć na sztywno" za pomocą stalowych rur instalacyjnych bez szwu. Do połączeń należy stosować typowe złączki instalacyjne o średnicy nominalnej DN 15 mm.
- 3) Kocioł przystosowany do gazów płynnych B/P(butan-propan) lub P(propan) podłączyć do butli z gazem przy pomocy węża elastycznego o maksymalnej długości 3 m i reduktora zainstalowanego na zaworze butli. Koniec węża zabezpieczyć przed zsunięciem z króćców przyłączeniowych przy pomocy opasek zaciskowych. Wąż i reduktor muszą być przystosowane do gazów płynnych. Kocioł łączyć z węzem elastycznym rurą stalową o długości minimum 500mm
- 4) Kocioł można także przyłączyć do instalacji gazowej stosując elastyczne przewody metalowe.
- 5) Sprawdzić ciśnienie gazu wykorzystując króciec \varnothing 9 mm (rys.1, poz. K i rys.4a poz. K).

W celu sprawdzenia ciśnienia gazu na wlocie do urządzenia należy:

- wykręcić M15x12 śrubę z króćca \varnothing 10 mm (K) .
- rurkę z gumy silikonowej przyłączyć do króćca kontrolnego (K) i manometru (zakres 0÷6 kPa, dokładność co najmniej 0.1 kPa)
- otworzyć zawór odcinający sieci gazowniczej,
- zapalić palniki urządzenia kotła i odczytać wskazanie manometru,



Jeśli odczytane ciśnienie (ciśnienie dynamiczne na wlocie) jest mniejsze niż minimalne graniczne ciśnienie lub większe niż maksymalne graniczne dla danego gazu podane w tablicy 2, przyłączenie do instalacji jest niedopuszczalne. Instalator powinien powiadomić przedsiębiorstwo gazownicze.

- 6) Sprawdzić środkiem pianotwórczym szczelność połączenia z instalacją gazową.
- 7) Wyłączyć wszystkie palniki.
- 8) Zamknąć zawór odcinający instalację gazową.
- 9) Wkręcić śrubę M15x12 z uszczelką miedzianą 5,3 Cu do króćca (K).
- 10) Sprawdzić szczelność króćca (K) środkiem pianotwórczym



Zabrania się sprawdzania szczelności za pomocą płomienia

Przyłączenia kotła do butli z gazem propan-butan i propan lub do istniejącej instalacji może wykonać tylko uprawniony instalator z zachowaniem wszystkich przepisów bezpieczeństwa. Sprawdzenie instalacji gazowej przeprowadza dystrybutor gazu.

2.2.3 Przyłączenie do instalacji elektrycznej

Kocioł wyposażone jest standardowo w przewód zasilający o długości ~3m zakończony wtyczką 2P+Z 10/16A 230V.

- a) Sprawdzić zgodność parametrów instalacji elektrycznej z danymi znamionowymi kotła.
- b) Sprawdzić stan osprzętu elektrycznego.
- c) Dokonać pomiaru skuteczności ochrony przeciwporażeniowej (zerowanie lub uziemienie).
- d) Dokonać przyłączenia przewodu zasilającego do odpowiedniego gniazda w pomieszczeniu.
- e) W przypadku podłączania kotła bezpośrednio do instalacji elektrycznej pomieszczenia, należy dokonać odłączenia standardowego przewodu zasilającego a następnie podłączenia przewodu o potrzebnej długości do odpowiednich zacisków listwy przyłączeniowej (rys.4f, poz.5 i rys.8. poz. X1). Przewód zasilający powinien posiadać trzy żyły o przekroju 3 x 1.5 mm²: L, N, PE i powinien być giętkim przewodem o powłoce olejoodpornej o właściwościach nie gorszych niż przewody w powłoce polichloroprenowej (o symbolu 245 IEC57) -H05RN-F.

Przewód zasilający (rys.4f, poz.7) poprowadzić przez odciążkę (rys.4f, poz.6) do listwy przyłączeniowej (rys.4f, poz.5). Przewód prowadzić po ramie kotła przy osłonie bocznej wykorzystując uchwyty do mocowania przewodu
 Dostęp do listwy przyłączeniowej możliwy jest po zdjęciu osłony (rys.1, poz.28). Należy zostawić odpowiedni zapas przewodu umożliwiający niewielkie zmiany położenie kotła. Po przyłączeniu przewodu zasilającego należy z powrotem zamocować osłonę (rys.1, poz.28).
 Przewód zasilający należy doprowadzić do kotła od ściennego wyłącznika odcinającego zasilanie, który powinien być zainstalowany w pomieszczeniu. Wyłącznik powinien odcinać źródło zasilania na wszystkich biegunach.

- Nie należy prowadzić przewodu bezpośrednio pod kotłem.
- Instalacja elektryczna do której podłączone ma być urządzenie powinna być wyposażona w środki odłączania na wszystkich biegunach zgodnie z PN-EN 60335-1 i indywidualne zabezpieczenie faz.
- Niesprawna instalacja elektryczna w pomieszczeniu może spowodować zagrożenie dla zdrowia i życia obsługi oraz może spowodować uszkodzenie kotła.
- Zaniki, spadki i wzrosty napięcia w instalacji elektrycznej mogą spowodować uszkodzenie osprzętu elektrycznego kotła.

2.2.4 Przyłączenie wyrównawcze


Urządzenie wyposażone jest w zacisk do przyłączenia zewnętrznych żył wyrównawczych oznaczone symbolem ∇ . Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić prawidłowość wykonania i skuteczność działania połączeń wyrównawczych zgodnie z PN-IEC-60364-4-41.

 **Uruchomienie kotła może nastąpić po potwierdzeniu skuteczności ochrony przeciwporażeniowej wynikami pomiarów.**

2.2.5 Przyłączenie do instalacji wodnej

- 1) Instalacja wodna w pomieszczeniu wyposażona jest w ręczne zawory odcinające.
- 2) Dokonać podłączenia instalacji wodociągowej do przyłączy R1/2 /rys.1/:
 - wody zimnej oznaczonego Cz
 - wody ciepłej oznaczonego Cc /rys.1/.

2.3 Przystosowanie do spalania innego gazu

 **Konieczność przystosowania kotła do zasilania odpowiednim gazem należy zgłosić producentowi. Przebrowienie urządzenia na inny gaz oraz przeprowadzenie stosownych regulacji i czynności opisanych w tym punkcie może wykonywać wyłącznie uprawniony i przeszkolony przez ŁZM LOZAMET pracownik - instalator. Po przystosowaniu urządzenia do zasilania innym gazem instalator zobowiązany jest przymocować właściwą tabliczkę znamionową z parametrami nowego gazu oraz usunąć starą tabliczkę znamionową.**

TABLICA 5

Typ kotła	Poj. [litr]	Moc [kW]	Dysze D[1/100mm]			Ciśnienie gazu regulowane [mm H ₂ O]	Dysza pilota	Odległość powietrza pierwotnego X
L700.BKG.60.5	60	14	GAZY	E [20mbr]	2 x AL210	160	Regulowana	max otwarta
				Lw [20mbr]	2 x AL240	160		max otwarta
				Ls [13mbr]	2 x AL290	100		max otwarta
				B/P [37mbr]	2 x AL125	Reg. zablok. 370		max otwarta
				P [37mbr]	2 x AL135	Reg. zablok. 370		max otwarta
L700.BKG.80.5	80	14	GAZY	E [20mbr]	2 x AL210	160	Regulowana	max otwarta
				Lw [20mbr]	2 x AL240	160		max otwarta
				Ls [13mbr]	2 x AL290	100		max otwarta
				B/P [37mbr]	2 x AL125	Reg. Zablok. 370		max otwarta
				P [37mbr]	2 x AL135	Reg. Zablok. 370		max otwarta

2.3.1 Wymiana dysz palników głównych

- 1) Zdjąć osłonę przednia dolną (rys.1, poz.30)
W celu zdjęcia osłon należy odkręcić wkręty mocujące (rys.1, poz.31).
- 2) Odłączyć rurę gazową (rys.3, poz.5) od kolektora (rys.3, poz.2), odkręcając nakrętkę zaciskową (rys.3, poz.7).
Odłączyć rurę gazową kolektora (rys.4a, poz.4) od zawory SIT 820 NOVA (rys.4a, poz.1) odkręcając uprzędnio nakrętkę zaciskową na wylocie zaworu.
- 3) Odkręcić 2 wkręty (rys. 3, poz.8) mocujące kolektor (rys.3, poz.2), do obudowy komory spalania. Wyjąć kolektor na zewnątrz.
- 4) Wykręcić istniejące dysze (rys.3, poz.3) i wkręcić dysze właściwe dla odpowiedniego gazu i odpowiedniego typu kotła zgodnie z tablicą 5.
- 5) Po zamontowaniu dysz w kolektorze zamontować ponownie kolektor do komory spalania przykręcając 2 wkręty (rys. 3, poz.8).
- 6) Dołączyć rurę gazową (rys.3, poz.5) do kolektora (rys.3, poz.2), przykręcając nakrętkę zaciskową (rys.2, poz.7).
Dołączyć rurę gazową kolektora (rys.4a, poz.4) do zawory SIT 820 NOVA (rys.4a, poz.1) dokręcając nakrętkę zaciskową na wylocie zaworu.
- 7) Wyregulować położenie przesłon regulacyjnych powietrza pierwotnego (rys.3, poz.4). Poluzować wkręty mocujące przesłony i tak je przesunąć aby uzyskać wymiar X zgodny z rysunkiem 2 oraz z tablicą 5. Po ustawieniu przesłon dokręcić wkręty mocujące przesłony (rys.3, poz.4).



Po wykonaniu czynności wg p. 2.3.1 należy sprawdzić szczelność instalacji gazowej zgodnie z PN-EN 203-1 p.6.1.1 i p.7.2.1.

2.3.2 Regulacja palnika pilotowego

Wyregulować palnik przy pomocy śruby regulacyjnej regulatora przepływu (rys.3, poz.12) tak aby uzyskać płomień pilotowy o długości 35 mm. Płomień palnika pilotowego powinien obejmować czujnik termopary. Przesłonę regulacyjną powietrza pierwotnego palnika pilotowego (rys.3, poz.13) otworzyć maksymalnie – otwór wlotowy musi być całkowicie odstonięty.

Istnieje możliwość dodatkowej regulacji płomienia pilota wkrętem regulacyjnym (rys.4b, poz.4) na zaworze SIT 820 NOVA.

2.3.3 Regulacja ciśnienia gazu na wylocie zaworu gazowego SIT 820 NOVA

- 1) Zdjąć osłonę przednia dolną (rys.1, poz.30), W celu zdjęcia osłon należy odkręcić wkręty mocujące (rys.1, poz.31).
- 2) Podłączyć ciśnieniomierz do króćca pomiarowego (rys.4b, poz.10) ciśnienia gazu na wylocie zaworu, wykręcając uprzędnio z króćca wkręt zaślepiający.
- 3) Wykręcić osłonkę wkrętu regulacyjnego regulatora ciśnienia gazu (rys.4b, poz.3 i rys. 4c, poz.1).
- 4) Zapalić palnik główny.
- 5) Dokonać regulacji ciśnienia śrubą regulacyjną (rys.4c, poz.2). Wartości ciśnienia dla odpowiedniego gazu podano w tablicy 5 na stronie 10.
- 6) W przypadku gazów płynnych B/P (butan-propan) lub P (propan) należy zamontować na zaworze (rys.4c) wyłącznik regulatora ciśnienia (poz.4) kod.0.907.037, zamiast śruby regulacyjnej (poz.2) oraz sprężynki (poz.3).
- 7) Po dokonanej regulacji wyłączyć wszystkie palniki, założyć osłonkę regulatora ciśnienia gazu, odłączyć ciśnieniomierz, a króciec pomiarowy (rys.4b, poz.10) zaślepić wkrętem zaślepiającym.
- 8) Zapalić palniki i sprawdzić szczelność króćca pomiarowego środkiem pianotwórczym.



W celu sprawdzenia regulacji należy wygrzać palniki nawierzchniowe przez ok. 10minut.

Po przeprowadzonej regulacji :

- płomień palników powinien być stabilny, nie gasnąć, nie cofać się i nie przeskakiwać na dysze czasie pracy, przy zapalaniu i wygaszaniu.
- palniki powinny zapalać i palić się stabilnie bez odrywania, cofania, drgań i gaśnięcia płomienia we wszystkich otworach płomieniowych na całej długości palnika.
- przy zapalaniu palnik główny powinien zapalać się w czasie nie dłuższym niż 10 sekund, a płomień powinien rozprzestrzeniać się łagodnie bez wybuchów na wszystkich otworach w czasie nie dłuższym niż 5 sekund.



Po wykonaniu wymiany dysz i regulacji wg punktów 2.3.1, 2.3.2, 2.3.3, należy założyć osłonę przednią dolną (rys.1, poz.30), przykręcając odpowiednie wkręty mocujące.

3 INSTRUKCJA OBSŁUGI

3.1 Przygotowanie kotła do pracy

Przed pierwszym uruchomieniem należy:

- Sprawdzić, czy urządzenie jest dostosowane do gazu i ciśnienia jakimi charakteryzuje się sieć gazownicza. Należy sprawdzić dane na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia. Jeśli urządzenie przystosowane jest do innego rodzaju gazu, należy dokonać niezbędnych czynności zgodnie z pkt. 2.3.
- Usunąć folię ochronną oraz inne elementy opakowania ze wszystkich elementów obudowy oraz pokrywy i komina.
- Urządzenie odkonserwować, tzn. zbiornik warzelny, pokrywę oraz obudowę dokładnie wymyć ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń, następnie dokładnie wypłukać
- Napełnić wodą zbiornik ogrzewacza wg instrukcji pkt. 3.6.
- Zapoznać się z DTR urządzenia, w szczególności z instrukcją obsługi oraz wskazaniem BHP.

3.2 Próbnny rozruch

Przy pierwszym uruchomieniu kotła, po podłączeniu do instalacji gazowej, napełnieniu zbiornika ogrzewacza wodą i załączeniu zasilania kotła w zależności od wersji kotła ustawić pokrętko kurka gazowego lub zaworu elektromagnetycznego w pozycji (★), następnie lekko je wcisnąć i utrzymać w położeniu wciśniętym do momentu odpowietrzenia instalacji gazowej (około 3 min).

- Zapalić palniki zgodnie z rozdz. 3.3.1.
- Sprawdzić czy po wykonaniu prac instalacyjnych nie ulatnia się gaz. Sprawdzenie wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami
- Sprawdzić zapalanie palnika pilotowego oraz palnika głównego.
- Sprawdzić działanie zaworu gazowego SIT 820 NOVA.
- Sprawdzić skuteczność odprowadzania spalin na zewnątrz.



Jeśli palniki główne nie zapalają się w czasie 10 sek. lub krótszym należy zgłosić kocioł do naprawy.

3.3 Czynności podczas pracy

3.3.1 Zapalanie i wygaszanie palników, obsługa układu sterowania kotłów

- 1) Sprawdzić, czy zawór do napełniania zbiornika ogrzewacza (rys.5, poz.4) jest zamknięty. Dźwignia zaworu (rys.5, poz.12) w położeniu „zamknięte” (poziomo).
- 2) Sprawdzić czy kurek probierczy poziomu wody (rys.1, poz.9) znajduje się w położeniu „zamknięty” zgodnie z rys.6 - zakręcony maksymalnie w prawą stronę.
- 3) Sprawdzić, czy położenie dźwigni kurka manometrycznego (rys.5, poz.7) odpowiada pozycji „Kurek zamknięty; manometr otwarty” zgodnie z rys.5, poz.B.

- 4) Pokrętem wyłącznika głównego i regulatora temperatury (rys.1, poz.21) załączyć zasilanie kotła ustawiając go w poz. „1” zgodnie (rys.4e, poz.B). Powinna się zaświecić zielona lampka sygnalizująca załączenie zasilania oraz zielona lampka sygnalizująca właściwy poziom wody w zbiorniku ogrzewacza.
- 5) Ustawić pokrętko zaworu gazowego (rys.1, poz.20) w położenie (●) (rys.4d, poz.A), odpowiadające wyłączeniu wszystkich palników.
- 6) Przekręcając w prawo pokrętko wyłącznika głównego i regulatora temperatury ustawić je na pozycję („8”) zgodnie (rys.4e, poz.C). W tym momencie powinna zapalić się pomarańczowa lampka sygnalizująca załączenie regulatora temperatury.
- 7) Ustawić pokrętko zaworu gazowego w położenie (✱) (rys.4d, poz.B), odpowiadające zapalaniu palnika pilotowego, następnie lekko je wcisnąć i przytrzymać. W tym momencie otworzony zostaje dopływ gazu do palnika pilotowego i oraz uruchomiony zostaje generator dający iskrę na elektrodę.
- 8) Po zapaleniu się palnika pilotowego przytrzymać wciśnięte pokrętko przez około 15 sekund do momentu otwarcia zabezpieczenia przeciwwypływowego. **Płomień palnika pilotowego powinien być widoczny w otworze (rys.1, poz.7) w osłonie przedniej dolnej kotła.**
- 9) Ustawić pokrętko zaworu gazowego w położenie (●) (rys.4d, poz.C), odpowiadające zapalaniu palników głównych. Palnik główny powinien zapalić się w czasie nie dłuższym niż 10 sek. Maksymalne natężenie przepływu gazu powinno zostać osiągnięte po upływie 10 sek. od chwili otwarcia dopływu gazu do palników głównych. **Płomień palnika powinien być widoczny w otworze (rys.1, poz.7) w osłonie przedniej dolnej kotła.**
- 10) Ustawić ponownie pokrętko zaworu gazowego w położenie (✱) (rys.4d, poz.D). Palnik główny powinien zostać zgaszony, natomiast palnik pilotowy powinien się palić.
- 11) Ustawić pokrętko zaworu gazowego (rys.1, poz.20) w położenie (●) (rys.4d, poz.E), Palnik pilotowy powinien zostać zgaszony. Ponowne załączenie palnika pilotowego jest możliwe po upływie ok. 60 sekund.



Ustawienie pokrętła wyłącznika głównego i regulatora temperatury w położenie „0” zgodnie (rys.4e, poz. A) przy zapalonych palnikach głównych lub przy zapalonym tylko palniku pilotowym, powoduje wygaszenie palników głównych i pilotowego oraz wyłączenie zasilania elektrycznego kotła. Aby ponownie uruchomić palniki należy wykonać ponownie czynności zgodnie z pkt. 3.3.1- 4), 5), 6), 7), 8), 9).



Aby uzyskać wrzenie gotowanego produktu należy ustawić pokrętko wyłącznika głównego i regulatora temperatury na pozycję („8”) zgodnie (rys.4e, poz.C). Po uzyskaniu wrzenia, intensywność ogrzewania regulować w zależności od potrzeb ustawiając pokrętko na pozycję od („4”) do („7”). Regulator temperatury będzie cyklicznie wyłączał i załączał palniki główne utrzymując w ten sposób temperaturę zawartości zbiornika warzelnego. Utrzymywana będzie temperatura: przy nastawie na poz. („4”) około 50°C, przy nastawie na poz. („6”) około 80°C. Jednocześnie pomarańczowa lampka będzie cyklicznie gasnąć i zapalać się (rys.4e, poz.D).



Uwaga: Pomarańczowa lampka (rys.4e) sygnalizuje załączenie regulatora temperatury. Świecenie jej oznacza również pracę palnika głównego w przypadku gdy palnik jest załączony – pokrętko zaworu gazowego ustawione jest w położeniu (●) (rys.4d, poz.C). Jeśli przy pracy kotła ustawimy pokrętko zaworu gazowego w położenie (✱) – pilot pali się (rys.4d, poz.D) lub w położeniu (●) – palniki wyłączone (rys.4d, poz.E), palnik główny zostanie wyłączony ale pomarańczowa lampka będzie świecić się dalej (rys.4e, poz.C i D). Podobnie jest w przypadku gdy zostanie zamknięty dopływ gazu np. zaworem odcinającym na instalacji zasilającej.

3.3.2 Czynności podczas gotowania w kotle

Jeżeli wykonano czynności wg pkt. 3.1 oraz 3.2 i nie stwierdzono nieprawidłowości w działaniu kotła, można przystąpić do gotowania.



Podczas pracy kotła:

- Zawór do napełniania zbiornika ogrzewacza powinien być zamknięty, dźwignia (rys.5, poz.12) po ustawieniu poziomo w położenie „zamknięty” powinna być zdjęta z zaworu

- **Kurek probierczy poziomu wody powinien znajdować się w położeniu „zamknięty” zgodnie z rys.6 – zakręcony maksymalnie w prawą stronę.**
- **Dźwignia kurka manometrycznego (rys.5, poz.7) powinna znajdować się w pozycji „kurek zamknięty, manometr otwarty” zgodnie z (rys.5, poz.B.)**

- Sprawdzić czy zawór spustowy (rys.1, poz.8) znajduje się w położeniu „zamknięty” (rys.7A, 7B).
- W zależności od potrzeb na otwór spustowy wewnątrz zbiornika warzelnego założyć sito filtrujące
- Napełnić zbiornik warzelny produktem przeznaczonym do gotowania.
Napełnianie wodą ciepłą lub zimną dokonuje się za pomocą instalacji zasilania wodą. W tym celu należy unieść pokrywę kotła, obrócić wylewkę (rys.1, poz.11) nad zbiornik warzelny oraz odkręcić kurek zaworu odcinającego (rys.1, poz.12). Zwrócić uwagę, aby nie przekroczyć dopuszczalnego poziomu oznaczonego wewnątrz zbiornika warzelnego. Po napełnieniu kotła zaleca się zamknięcie pokrywy w celu skrócenia czasu gotowania.



Przy podnoszeniu i opuszczaniu pokrywy należy zwrócić uwagę aby wylewka (rys.1, poz.11) była obrócona w położenie uniemożliwiające zaczepienie jej przez pokrywę.

- Włączyć zasilanie kotła i uruchomić palnik główny zgodnie z pkt.3.3.1.
- Wrzenie zawartości kotła następuje przy ciśnieniu w ogrzewaczu w granicach 0,01÷0,05 MPa w zależności od ilości produktu znajdującego się w zbiorniku warzelnym. Przy ciśnieniu 0,05 MPa otworzy się zawór bezpieczeństwa (rys.5, poz.5), co powoduje zbędne straty energii. Należy zapobiegać niepotrzebnym stratom energii stosując maksymalną moc tylko do czasu pełnego wrzenia potrawy w kotle.

3.4 Czynności po zakończeniu pracy kotła

- Wygasić (wyłączyć) palniki, wyłączyć zasilanie kotła zgodnie z p.3.3.1.
- Zamknąć dopływ gazu do kotła zaworem odcinającym. W przypadku korzystania z butli zakręcić zawór butli.
- Opróżnić zbiornik warzelny z zawartości przez zawór spustowy (rys.1, poz.8) ustawiając go w położenie „ otwarty” zgodnie z rys.7.
- Po schłodzeniu kotła dokładnie umyć go ciepłą wodą z dodatkiem detergentu i wytrzeć do sucha.
- Zamknąć zawory odcinające wodę.

3.5 Uwagi eksploatacyjne

- Odpowietrzenie ogrzewacza następuje podczas pracy kotła samoczynnie przez zawór od- i napowietrzający (rys.5 poz.8). Po zakończeniu odpowietrzania zawór zamknie się samoczynnie przerywając wypływ pary. Zakończenie odpowietrzania następuje przy temperaturze ok. 85°C. Po zakończeniu odpowietrzania zacznie się wzrost ciśnienia w kotle a zawartość zbiornika warzelnego zacznie dochodzić do wrzenia.
- Palniki wyposażone są w zabezpieczenie przeciwwyływowe, co wymaga podczas zapalania palnika pilotowego przytrzymania wciśniętego pokrętła zaworu gazowego w pozycji (★) przez około 15 sek. Jest to czas niezbędny do nagrzania czujnika i zadziałania zabezpieczenia. W przypadku zaniku płomienia odcięcie dopływu gazu nastąpi po około 30 sek. Ponowne uruchomienie palnika możliwe jest po około 60 sek.
- Aby uzyskać wrzenie gotowanego produktu należy ustawić pokrętło wyłącznika głównego i regulatora temperatury na pozycję („8”) zgodnie (rys.4e, poz.C). Po uzyskaniu wrzenia intensywność ogrzewania regulować w zależności od potrzeb ustawiając pokrętło na pozycję od („4”) do („7”). Regulator temperatury będzie cyklicznie wyłączał i załączał palniki główne utrzymując w ten sposób temperaturę zawartości zbiornika warzelnego. Jednocześnie pomarańczowa lampka będzie cyklicznie gasnąć i zapalać się (rys.4e, poz.D).
- W przypadku obniżenia poziomu wody w zbiorniku ogrzewacza poniżej najniższego dopuszczalnego poziomu, sonda poziomu wody przekaże sygnał do układu sterowania kotła, co spowoduje zapalenie się czerwonej lampki (rys.4e, poz.E), oraz natychmiastowe wyłączenie palnika głównego i pilotowego. Powtórne załączenie palników jest możliwe dopiero po uzupełnieniu wody w wg instrukcji pkt.3.6.2.

3.6 Instrukcja uzupełniania poziomu wody w zbiorniku ogrzewacza



Do napełniania zbiornika ogrzewacza należy stosować wodę destylowaną.



Stosowanie innej wody niż woda destylowana może spowodować zakamienienie kotła, uszkodzenie zbiornika lub uszkodzenie elementów osprzętu kotła.



Zabranie się z konsekwencjami utraty gwarancji stosowania wody zasolonej. Woda zasolona działa agresywnie na metale (również na stal kwasoodporną chromowo-niklową). Im bardziej zasolona woda tym większe prawdopodobieństwa wystąpienia korozji i uszkodzenia zbiornika kotła.



Zabrania się z konsekwencjami utraty gwarancji:

- wlewania do zbiornika ogrzewacza środków do zmiękczenia lub uzdatniania wody,
- wkładania do lejka do napełniania ogrzewacza (rys.5) „tabletek” i innych środków do uzdatniania wody lub regeneracji ziół jonitowych.

- a) Wyłączyć zasilanie kotła ustawiając pokrętkę wyłącznika głównego i regulatora temperatury (rys.1, poz.21) w położenie „0” zgodnie z rys.4e, poz. A.
- b) Jeżeli kocioł jest gorący, poczekać aż się schłodzi lub schłodzić go przez kilkakrotne zalanie zimną wodą.
- c) Upewnić się czy w zbiorniku ogrzewacza nie ma ciśnienia pary przez sprawdzenie czy manometr (rys.5, poz.2) wskazuje wartość 0 MPa oraz przez pociągnięcie za uchwyt zaworu bezpieczeństwa (rys.15, poz.9).
- d) Otworzyć kurek manometryczny (rys.5, poz.7) przekręcając jego dźwignię w położenie „Kurek otwarty” zgodnie z rys.5, poz. A.
- e) Zdjąć pokrywkę z lejka zaworu do napełniania ogrzewacza (rys.5, poz.4) w razie konieczności usunąć nieczystości ze zbiornika lejka.
- f) Otworzyć kurek probierczy poziomu wody (rys.1, poz.9) ustawiając go w położenie „otwarty” zgodnie z rys.6 – odkręcony maksymalnie w lewą stronę
- g) Założyć dźwignię (rys.5, poz.12) na zawór do napełniania ogrzewacza, zabezpieczyć wkrętem. Otworzyć zawór do napełniania ogrzewacza ustawiając jego dźwignię (rys.5, poz.12) w położenie „otwarty” (pionowe).
- h) Dolać przez lejek tyle wody, aby przez otwarty kurek probierczy poziomu wody (rys.1, poz.9) wypływała woda (**do pierwszego napełnienia ogrzewacz potrzeba około 11 dm³ wody destylowanej**).
- i) Odczekać do chwili, aż przez kurek probierczy (rys.1, poz.9) przestanie lecieć woda. Zbyt duża ilość wody w zbiorniku ogrzewacza przedłuży czas gotowania.
- j) Zamknąć kurek probierczy (rys.1, poz.9) przekręcając jego pokrętkę w położenie „zamknięty” zgodnie z rys.6-zakręcony maksymalnie w prawa stronę.
- k) Zamknąć zawór napełniający z lejkiem ustawiając jego dźwignię (rys.5, poz.12) w położenie „zamknięty”(poziome) następnie lejek przykryć pokrywką. Odkręcić wkręt i zdjąć dźwignię (rys.5, poz.12) z zaworu do napełniania ogrzewacza.
- l) Zamknąć kurek manometryczny (rys.5, poz.7) przekręcając jego dźwignię w położenie „kurek zamknięty, manometr otwarty” zgodnie z rys.5, poz.B.



Po włączeniu zasilania kotła powinna zapalić się zielona lampka sygnalizująca właściwy poziom wody w zbiorniku ogrzewacza.

3.7 Instrukcja opróżniania ogrzewacza z wody

- a) Wyłączyć zasilanie kotła.
- b) Jeżeli kocioł jest gorący poczekać aż się schłodzi lub schłodzić go przez kilkakrotne zalanie zimną wodą.
- c) Upewnić się czy w zbiorniku ogrzewacza nie ma ciśnienia pary przez sprawdzenie czy manometr (rys.5, poz.2) wskazuje wartość 0 MPa oraz przez pociągnięcie za uchwyt zaworu bezpieczeństwa (rys.5, poz.9).
- d) Otworzyć kurek manometryczny (rys.5, poz.7) przekręcając jego dźwignię (rys.5, poz.13) w położenie „Kurek otwarty” zgodnie z rys.5, poz.A.
- e) Zaczekać aż cały kocioł i komora spalania całkowicie się schłodzi !
- f) Odkręcić korek z króćca spustowego wody z ogrzewacza znajdujący się pod kotłem (rys 1, poz.18)
- g) Zaczekać aż woda spłynie całkowicie z ogrzewacza
- h) Nakręcić korek na króciec ogrzewacza pamiętając aby założyć na korek uszczelkę miedziano-bezazbestową CU+BA Ø 21x26x2,5.

4 WSKAZANIA BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY

 **Nieprzestrzeganie poniższych wskazań grozi poparzeniem lub porażeniem prądem elektrycznym.**

Przed przystąpieniem do pracy, obsługujący powinien zapoznać się z zasadami:

- **prawidłowej eksploatacji kotła na podstawie niniejszej dokumentacji techniczno-ruchowej,**
- **eksploatacji urządzeń elektrycznych, urządzeń gazowych, urządzeń ciśnieniowych , oraz bezpieczeństwa pracy w zapleczach kuchennych,**
- **udzielania pierwszej pomocy w nagłych przypadkach.**

Szczególnie ważne jest, aby:

- Przed montażem urządzenia:
 - zdjąć opakowanie i upewnić się, czy urządzenie jest w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie użytkować go i zwrócić się do specjalisty. Materiał opakowaniowy nie powinien znajdować się w zasięgu dzieci, ponieważ stanowi potencjalne zagrożenie (torebki plastikowe, deski, gwoździe itp.)
 - upewnić się, czy dane znamionowe są zgodne z parametrami sieci gazowniczej oraz instalacji elektrycznej
- Przed pierwszym uruchomieniem kotła, oraz co najmniej raz w roku sprawdzić skuteczność ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym
- Nie dopuszczać do wykonywania napraw i regulacji kotła osób do tego nieupoważnionych
- W razie skaleczenia, poparzenia lub porażenia prądem elektrycznym, niezwłocznie udzielić pierwszej pomocy
- Zwracać uwagę na dzieci w czasie użytkowania kotłów, gdyż nie znają one zasad ich obsługi.
- Szczególnie gorący zbiornik, komora spalania, instalacja odprowadzania spalin mogą być przyczyną poparzenia
- Nie zostawiać kotła bez nadzoru podczas użytkowania
- Uważać, aby elektryczne przewody przyłączeniowe używanego w kuchni sprzętu nie dotykały gorących części kotła ani nie przechodziły pod kotłem
- Zabrania się mycia i polewania kotła strumieniem bieżącej wody. Nieprzestrzeganie tej zasady grozi uszkodzeniem kotła i porażeniem prądem elektrycznym obsługi
- Nie otwierać zaworu z lejkiem do napełniania ogrzewacza (rys.5, poz.4) oraz kurka probierczego poziomu wody (rys.1, poz.9) przy ciśnieniu pary w ogrzewaczu większym od zera oraz podczas pracy kotła, gdyż można narazić się na poparzenie parą wodną
- Kontrolować wskazania ciśnieniomierza (manometru) w czasie gotowania
- Zachować ostrożność przy otwieraniu kurka manometrycznego (rys.5, poz.7), sprawdzaniu drożności zaworu bezpieczeństwa (rys.5, poz.5) oraz sprawdzaniu zaworu od i napowietrzającego (rys.5, poz.8) aby nie ulec poparzeniu gorącą parą wodną,
- Nie przebywać w pobliżu armatury bezpieczeństwa (rys.5) podczas pracy kotła

- ❑ Zachować ostrożność przy podnoszeniu pokrywy kotła w czasie gotowania, aby zapobiec ewentualnemu poparzeniu zebraną pod pokrywą parą,
- ❑ Nie wykonywać żadnych czynności i napraw związanych ze zlewaniem wody ze zbiornika ogrzewacza, wykręcaniem sondy, czujnika regulatora temperatury, kurka probierczego poziomu wody, zaworu z lejkiem do napełniania ogrzewacza, armatury bezpieczeństwa lub jej części oraz wymianą dysz palników, przed uprzednim odłączeniem zasilania elektrycznego, schłodzeniem kotła i upewnieniem się, że w zbiorniku ogrzewacza nie ma ciśnienia pary wodnej
- ❑ Do zbiornika warzelnego nie wlewać produktu powyżej oznaczonego wewnątrz zbiornika poziomu
- ❑ Zachować ostrożność przy opróżnianiu zbiornika warzelnego z gorących potraw
- ❑ Nie dotykać gorących części kotła np. pokrywy, kołnierza, osprzętu, kratki wylotowej spalin, części obudowy
- ❑ W czasie wykonywania napraw i konserwacji bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne,
- ❑ Po uzupełnianiu wody w zbiorniku ogrzewacza zdjąć dźwignię (rys.5, poz.12) z zaworu do napełniania ogrzewacza
- ❑ W razie poparzenia, skaleczenia, porażenia prądem elektrycznym lub zatrucia gazem, niezwłocznie udzielić pierwszej pomocy
- ❑ W przypadku stwierdzenia ulatniania się gazu z instalacji gazowej urządzenia należy:
 - wygasić wszystkie źródła otwartego ognia i nie używać narzędzi i urządzeń powodujących iskrzenie (gniazda wtykowe, wyłączniki prądu, sprzęt RTV itp.),
 - zamknąć dopływ gazu do kotła przez zamknięcie zaworu odcinającego,
 - otworzyć drzwi i okna, przewietrzyć pomieszczenie,
 - zawiadomić osobę uprawnioną do usunięcia przyczyny.
- ❑ Zapewnić odpowiednią wydajność urządzeń wentylacyjnych do odprowadzania par i produktów spalania
- ❑ Nie podłączać do instalacji gazowej żadnych przewodów uziemiających
- ❑ W przypadku zapalenia się gazu uchodzącego z nieszczelnej instalacji należy natychmiast zamknąć dopływ gazu przy pomocy zaworu odcinającego
- ❑ W przypadku zapalenia się gazu uchodzącego z nieszczelnego zaworu butli gazowej należy na butlę zarzucić mokry koc w celu ostudzenia butli, zakręcić zawór na butli. Po ostudzeniu wynieść butlę na otwartą przestrzeń. Zabrania się powtórnej eksploatacji butli.
- ❑ Nie zasłaniać otworów ssawnych lub przeznaczonych do odprowadzania ciepła.
- ❑ Prawidłowo czyścić powierzchnie, aby nie dopuścić do utleniania oraz uszkodzeń chemicznych czy mechanicznych.
- ❑ **Stosować urządzenie wyłącznie do celów, do jakich je zaprojektowano. Wszelkie inne zastosowania są nieodpowiednie i należy je traktować jako niebezpieczne.**

4.1 Dozór Techniczny

Kotły warzelne L700.BKG.60.5, L700.BKG.80.5 są urządzeniami pracującymi pod ciśnieniem.

Zgodnie z wymaganiami § 1, pkt. 1a) Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16 lipca 2002r. w sprawie rodzajów urządzeń technicznych podlegających dozorowi technicznemu (Dz. U. Nr 120 z 2002r.) - kotły warzelne typu L700.BKG.60.5, L700.BKG.80.5 podlegają dozorowi technicznemu.

Mając na uwadze, że kotły warzelne typu L700.BKG.60.5, L700.BKG.80.5 nie spełniają wymagania § 1, pkt. 1 Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005r. w sprawie zasadniczych wymagań dla urządzeń ciśnieniowych i zespołów urządzeń ciśnieniowych (Dz. U. Nr 263 z 2005 r.) - w związku z tym, przepisów ww. rozporządzenia nie stosuje się do nich.

Kotły warzelny L700.BKG.60.5, L700.BKG.80.5 jako kotły małe podlega dozorowi uproszczonemu. Stanowi o tym pkt. 19 załącznika "Formy dozoru technicznego i terminy badań technicznych" przywołanego przez § 26 Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 9 lipca 2003r. w sprawie warunków technicznych dozoru technicznego w zakresie eksploatacji niektórych urządzeń ciśnieniowych (Dz. U. Nr 135 z 2003r.).

Zgodnie z wymaganiami Art. 15 ust.1 Ustawy o dozorze technicznym z dnia 21 grudnia 2000 r. (Dz. U. Nr 122 z 2002r. wraz ze zmianami wynikającymi z Art.45 Dz. U. Nr 96, poz. 959 z 2004 r.) decyzji zezwalającej na eksploatację kotłów warzelnych typu L700.BKG.60.5, L700.BKG.80.5 nie wydaje się. W związku z tym nie ma obowiązku ich zgłoszenia do właściwej jednostki dozoru technicznego. Mając na uwadze powyższe, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian w konstrukcji kotła, szczególnie w odniesieniu do zbiornika warzelnego i armatury bezpieczeństwa. Upoważniony jest do tego wyłącznie producent.

5 INSTRUKCJA KONSERWACJI I NAPRAWY

5.1 Konserwacja bieżąca

- 1) Należy utrzymywać urządzenie w stanie spełniającym wszelkie warunki higieniczno-sanitarne
- 2) Codziennie dokładnie umyć kocioł ciepłą wodą i wytrzeć do sucha. Części ze stali nierdzewnej czyścić wodą z płynem do mycia naczyń, dokładnie płukać i wysuszyć
- 3) Jeśli urządzenie ma być nie używane przez dłuższy czas, dokładnie natłuścić wszystkie stalowe powierzchnie za pomocą szmatki zwilżonej olejem wazelinowym w celu nałożenia warstwy ochronnej. Okresowo przewietrzać pomieszczenie
- 4) Nigdy nie używać materiałów ściernych takich jak: zmywaki stalowe, wata stalowa, szczotki stalowe bądź skrobaki, które mogą uszkodzić powierzchnie kotła.
- 5) Bezwzględnie unikać wszelkich kontaktów stałych lub okresowych części wykonanych ze stali nierdzewnej z materiałami korodującymi, aby nie powodować korozji galwanicznej.



Przed rozpoczęciem czyszczenia kotła należy go wyłączyć i poczekać aż wystygnie

- 6) Przynajmniej raz w tygodniu:
 - a) Umyć zawór spustowy strawy po uprzednim wyjęciu stożka. Posmarować powierzchnie stożkowe zaworu spustowego smarem "PARALIQ GB 363", lub "Silicon Nils"

Aby wyjąć stożek zaworu, należy:

W przypadku zaworu spustowego RdF 01332007

- ustawić zawór w pozycji "otwarty" (rys.7A)
- pociągnąć za rączkę do góry do oporu następnie przekręcić o niewielki kąt zgodnie ze ruchem wskazówek zegara (w prawo) do oporu następnie opuścić rączkę i znów przekręcić o niewielki kąt zgodnie ze ruchem wskazówek zegara (w prawo) do oporu.
- pociągnąć za rączkę do góry i wyjąć stożek

W przypadku zaworu spustowego BKE3-11.0.0

- ustawić zawór w pozycji "otwarty" (rys.7B) oraz docisnąć rączkę do korpusu zaworu
- pociągnąć za rączkę do góry i wyjąć stożek

- b) Usunąć zanieczyszczenia ze zbiornika-lejka (rys.5, poz.4)

7) Przed każdym uruchomieniem kotła unieść do góry uchwyt zaworu bezpieczeństwa /rys.5 poz.9/, następnie puścić.



Jeśli nie można unieść uchwyty zaworu bezpieczeństwa, zabrania się uruchamiania urządzenia. Świadczy to o zakamienieniu zaworu bezpieczeństwa. Należy zgłosić kocioł do naprawy.

- 8) Nie rzadziej niż raz w tygodniu sprawdzić drożność zaworu bezpieczeństwa /rys.5 poz.5/. Przy ciśnieniu w ogrzewaczu $0,01 \pm 0,03$ MPa unieść przez chwilę (nie dłużej niż 1 sek.) uchwyt zaworu /rys.5 poz.9/.



Wykonując tę czynność należy zachować szczególną ostrożność aby nie ulec poparzeniu gorącą parą wodną i skroplinami wydobywającymi się z zaworu bezpieczeństwa.

- 9) Przynajmniej dwa razy w miesiącu sprawdzić drożność zaworu od- i napowietrzającego (rys.5, poz.8) przez chwilowe naciśnięcie przycisku (rys.5, poz.10). Aby nie ulec oparzeniu czynność tę wykonać używając długiego przedmiotu np. płaskiego śrubokręta.



Czynności wg pkt. 9 należy wykonać przy ciśnieniu w ogrzewaczu $0,01 \pm 0,03$ MPa.

5.2 Konserwacja okresowa

Poza bieżącymi czynnościami konserwacyjnymi, do użytkowania kotła należy okresowa kontrola. Po okresie gwarancji raz na rok należy zlecić dokonanie przeglądu technicznego serwisowi.

W szczególności należy:

- a) Sprawdzić szczelność instalacji gazowej
- b) Sprawdzić działanie i w razie konieczności dokonać regulacji układu sterowania kotła
- c) Sprawdzić prawidłowość działania manometru (wskaźnika ciśnienia) (rys.5, poz.2) przez podłączenie dodatkowego manometru kontrolnego do kurka manometrycznego (rys.5, poz.7).
- d) Sprawdzić szczelność zaworu z lejkiem do napełniania ogrzewacza (rys.5, poz.4).
- e) Sprawdzić drożność kurka probierczego poziomu wody (rys.1, poz.9) .
- f) W przypadku stwierdzenia nieszczelności zbiornika warzelnego należy kocioł zgłosić uprawnionej instytucji do naprawy.
- g) Sprawdzić prawidłowość działania przeciwwagi pokrywy kotła w razie konieczności rozmontować przeciwwagę, posmarować sprężynę grubo smarem ŁT4, zmontować przeciwwagę i dokonać regulacji.
- h) Ocenić szczelność połączeń gwintowych (króćców, złązek), w przypadku stwierdzenia nieszczelności należy złączkę lub króciec dokręcić bądź założyć nowe uszczelnienie.
- i) Sprawdzić szczelność i w razie konieczności dokręcić złączki i wymienić uszczelki w elementach instalacji zasilania wodą
- j) Sprawdzić skuteczność ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym
- k) Odłączyć kocioł od sieci elektrycznej, sprawdzić i ewentualnie zacisnąć końcówki przewodów elektrycznych na elementach zamontowanych w skrzynce sterowniczej
- l) Złać wodę ze zbiornika ogrzewacza zgodnie z instrukcją pkt.3.7, a następnie wykręcić sondę poziomu wody (rys.4f, poz.10) i (rys.4g), dokładnie oczyścić jej elektrodę (przy stosowaniu do napełniania ogrzewacza wody o niskiej jakości, czynności te należy wykonywać częściej np. raz na kwartał). Czynności te wykonywać po odłączeniu kotła od sieci elektrycznej, schłodzeniu zbiornika warzelnego i komory spalania i upewnieniu się, że w zbiorniku ogrzewacza nie ma ciśnienia pary wodnej.



Poza bieżącymi czynnościami konserwacyjnymi, do użytkowania kotła należy okresowa kontrola i regulacja. Po okresie gwarancji raz na rok należy zlecić dokonanie przeglądu technicznego autoryzowanemu serwisowi.



Konserwację bieżącą i okresową mogą wykonywać wyłącznie osoby do tego upoważnione i przeszkolone w zakresie obsługi urządzeń ciśnieniowych, gazowych i pracujących pod napięciem.

5.3 Naprawy i remonty

Producent kotłów gazowych ŁÓDZKIE ZAKŁADY METALOWE "LOZAMET" Spółka z o.o. poprzez swoją służbę serwisową zapewnia naprawy u odbiorcy oraz przeprowadza naprawy w siedzibie producenta. Wszystkie czynności regulacyjne i naprawcze powinny być wykonywane przez uprawnionego specjalistę. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe lub niezgodne z zaleceniami podanymi w niniejszej dokumentacji użytkowanie wyrobu.

5.4 Wykaz typowych uszkodzeń i zalecane sposoby naprawy

OBJAWY	PRZYCZYNA	SPOSÓB USUNIĘCIA
Palnik główny i pilotowy wyłącza się w czasie pracy kotła	Zaniki lub spadki napięcia w instalacji elektrycznej w pomieszczeniu	Naprawić instalację elektryczną w pomieszczeniu. Zaniki lub spadki napięcia mogą spowodować uszkodzenie osprzętu elektrycznego kotła między innymi cewki elektromagnetycznego zaworu gazowego SIT 820 NOVA
Palnik główny i pilotowy wyłącza się w czasie pracy kotła Brak podtrzymania płomienia palnika pilotowego	Uszkodzenie przekaźnika współpracującego z termoparą Uszkodzenie termopary Uszkodzenie cewki palnika pilotowego zaworu SIT 820 NOVA	Wymienić uszkodzoną płytkę z przekaźnikiem (rys.9, poz.K1) Wymienić uszkodzoną termoparę Wymienić uszkodzoną cewkę
Palnik główny nie zapala się, czuć ulatniający się gaz	Uszkodzenie palnika Zanieczyszczone otwory płomieniowe	Wymienić uszkodzony palnik.

Palnik główny nie zapala się	Uszkodzenie cewki głównego zaworu SIT 820 NOVA	Wymienić uszkodzoną cewkę zaworu
Zapalacz nie zapala palnika pilotowego, brak iskry	Uszkodzenie przewodu zapalacza Uszkodzenie elektrody Uszkodzenie generatora iskry	Wymienić uszkodzony element
Nie można załączyć lub wyłączyć palnika głównego regulatorem temperatury	Uszkodzenie regulatora temperatury	Wymienić uszkodzony regulator temperatury
Kocioł wolno grzeje nie można uzyskać wrzenia.	Uszkodzenie od- i napowietrznika	Sprawdzić czy otworki w korpusie od- i napowietrznika nie są zanieczyszczone. W razie konieczności przeczyścić miękkim drutem np. miedzianym. Sprawdzić czy przycisk (rys.5, poz. 10) po lekkim przesuwaniu się do dołu oraz czy powraca do pierwotnego położenia. Jeśli nie należy wymienić uszkodzony od- i napowietrznik.
Nie można uruchomić ogrzewania kotła mimo właściwego poziomu wody w zbiorniku ogrzewacza Ogrzewanie kotła nie wyłącza się mimo zbyt niskiego poziomu wody w zbiorniku ogrzewacza	Uszkodzenie sygnalizatora - ogranicznika poziomu wody	Sygnalizator – ogranicznik poziomu wody połączony jest z sondą poziomu wody umieszczoną wewnątrz ogrzewacza. Wykręcić sondę poziomu wody (rys.4f, poz.10) i (rys.4g) przeczyścić jej czujnik oraz sprawdzić połączenia elektryczne. Jeśli nie można nadal uruchomić kotła należy wymienić sygnalizator (rys.9, poz.UE1)

6 WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

Standardowo kocioł wyposażony jest między innymi w:

- Armaturę bezpieczeństwa
- Wylewkę i zawory wody zimnej i ciepłej
- Kurek probierczy poziomu wody
- Zawór spustowy strawy
- Zawór z lejkiem do napełniania ogrzewacza
- Sito filtrujące
- Dokumentację Techniczno Ruchową
- Kartę gwarancyjną

7 WYKAZ CZĘŚCI

Nazwa części	Nr rysunku / normy	Rys.	Poz.
ZESPÓŁ PALNKOWY			
Palnik Ø40, L=300 - POLIDORO kod 102.1226.00 – szt.2	GC.O.08.03.03.00.5/7	3	1
Palnik pilotowy z regulatorem przepływu	OC.G.13.03.02.00.9	3	11,14
Korpus palnika pilotowego z regulatorem przepływu pod rurkę Ø 6 - SIT G1807122	OC.G.13.03.02.00.9/C01	3	11
Głowica pilota - SIT 0.975.004		3	14
Przesłona powietrza - SIT 9.912.001 / LF302097		3	13
Obudowa - SIT 0.978.003/G6.055.002 / LF 3020103		3	-
Obudowa - SIT 0.978.004/G6.056.002 / LF 3020104		3	-
Wkręt obudowy - SIT 0.953.007/G6.031.005		3	-
Złączka 6mm (M10x1pod rurkę pilota φ6) SIT- 0.958.031		3	19,20
Termopara L=850 tuleja A1 nakrętka M9x1 SIT 0.200.254		3	15
Elektroda zapłonowa - LF 3020068		3	17
ARMATURA GAZOWA			
Zespół zaworu SIT 820 NOVA	OC.G.13.03.01.00.9	4b	
Zawór gazowy elektromagnetyczny SIT 820 NOVA kod 0.820.010		4b	
Cewka elektrozaworu EV2 (do SIT 820 NOVA) SIT- 0.967.064		4b	12
Kabel i złączka do cewki zaworu (do SIT 820 NOVA) SIT- 0.960.103		4b	12
Wyłącznik regulatora ciśnienia dla gazu B/P i P SIT- 0.907.037		4c	4
Mikrowyłącznik generatora (do SIT 820 NOVA) LF 3.526.096		4b	11
Złączka G1/2 / M24x1.5 pod rurkę φ16	OC.G.13.03.01.01.9	4b	5, 6
Pierścień zaciskowy φ16 PEL kod 0960		4b	
Nakrętka M24x1,5 pod rurkę φ16 PEL kod 0907-3		4b	
Złączka przerywacza termopary M9X1 SIT 0.974.402 / LF 3440015		4b	8
Złączka 6mm (M10x1pod rurkę pilota φ6) SIT- 0.958.031		4b	
OSPRZĘT ELEKTRYCZNY			
Generator wysokonapięciowy MIFLEKS W07D		4f	3
Wyłącznik krzywkowy EGO 49.21015.300		4f	1
Regulator temperatury 30-120°C EGO 55.13022.500		4f	1
Element złączny (wyłącznik krzywkowy- regulator) EGO 617.079		4f	1
Sygnalizator- ogranicznik poziomu cieczy LUMEL ZS-5		9	UE1
Sonda kompletna (poziomu wody –dolnego)	OC.A.15.10.03.00.0	4g	
Presostat 0,3÷1,0bar - PS 14.01A JOEGER REG. (osłonka 108339401)		4f	12
Płytko drukowana (z przekaźnikiem RELPOL RM84-2312-35-5230	MV.C.10.03.01.04.0	9	K1
Pokrętko 0° - oś 6/4.6 mm	EH.A.10.05.01.00.0/0	4e	
Oznacznik pierścieniowy 0-8	EH.A.10.00.00.05.0	4e	
POZOSTAŁY OSPRZĘT			
Armatura bezpieczeństwa	BCG9.10.09.00.00.4	5	
Manometr (0÷1bar) G1/4" Rubinetterie kod 36303630		5	2
Kurek trójdrogowy G1/4" Rubinetterie kod 36305961		5	7
Rurka syfonowa G3/8" Rubinetterie kod 22106170		5	13
Zawór bezpieczeństwa typ KW7 (0,5bar)	KW7-8.3.0.0	5	5
Od- i napowietrznik 1/2" Echtermann kod: 6700.20		5	8
Zawór kontrolny (poziomu wody - górnego) 3/8"	RdF kod:02502692	1	9
Zawór spustowy 1 1/2"	RdF 01332007	1	8
Zawór spustowy 1 1/2"(opcja)	BKE3-11.0.0	1	8
Zawór do wody zimnej	RdF 02401903	1	12
Zawór do wody ciepłej	RdF 02402903	1	12
Wylewka z podstawką	RdF 01118253	1	12
Przeciwwaga pokrywy	GC.O.08.07.00.00.5/7/C00	1	4

Uszczelki

Uszczelka 24x18x2 (pod rurkę syfonową)	POLONIT FA-O	5	14
Uszczelka 27x37x3 (pod KW7)	POLONIT FA-O	5	3
Uszczelka 22x27x1.5 (pod od- i napowietrznik)	POLONIT FA-O	5	11
Uszczelka 20x28x2 (pod czujnik regulatora temperatury)	POLONIT FA-O	4f	10
Uszczelka Cu+Ba 12x18x2.5 (pod korek spustu)	wg WT-87/95	1	18
Pierścień uszczelniający EPDM 70-N-11.3x2.4 (pod sondę)	PN/M-73092	4g	2

Dysze

Dysza AL.290	GHA.03.01.00.09.0	3	3
Dysza AL.240	GHA.03.01.00.17.0	3	3
Dysza AL 210	GHA.03.01.00.12.0	3	3
Dysza AL 135	GHA.03.01.00.11.0	3	3
Dysza AL 125	GHA.03.01.00.10.0	3	3

8 OPISY ZAŁĄCZONYCH RYSUNKÓW

Rysunek 1 - Widok kotła L700.BKG.60.5 ; L700.BKG.80.5 odprowadzenie spalin typ A₁

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Obudowa kotła | 22 | Lampki sygnalizacyjne |
| 2 | Zbiornik warzelny | 23 | ----- |
| 3 | Pokrywa zbiornika | 24 | ----- |
| 4 | Przeciwwaga pokrywy | 25 | ----- |
| 5 | Uchwyt pokrywy | 26 | ----- |
| 6 | ----- | 27 | Otwór do odprowadzania rozlanych płynów z płyty górnej |
| 7 | Otwór podglądu palników | 28 | Osłona przednia górna |
| 8 | Zawór spustowy strawy | 29 | Wkręty mocujące osłonę przednia górną |
| 9 | Zawór przelewowy płaszczka kotła | 30 | Osłona przednia dolna |
| 10 | Lejek do napełniania płaszczka wodą | 31 | Wkręty mocujące osłonę przednia dolną |
| 11 | Wylewka baterii do wody | | |
| 12 | Zawory do napełniania kotła wodą | | |
| 13 | Kratka osłonowa komina | | |
| 16 | Zawór bezpieczeństwa | | |
| 17 | Manometr z kurkiem trójdrożnym | | |
| 18 | Króciec spustu wody z płaszczka kotła | | |
| 19 | Sitko | | |
| 20 | Pokrętło zaworu SIT 820 NOVA | | |
| 21 | Pokrętło wyłącznika głównego i z regulatora temperatury | | |
- A** - Przyłącze instalacji gazowej
K - Króciec pomiarowy ciśnienia gazu
Cz - Przyłącze wody zimnej (standard)
Cc - Przyłącze wody ciepłej (opcja)
Ds - Odprowadzenie rozlanych płynów z płyty górnej

Rysunek 3 - Zespół palników i pilota.

- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|--|
| 1 | Palniki główne | 11 | Korpus pilota |
| 2 | Kolektor zasilający | 12 | Regulator przepływu pilota |
| 3 | Dysze palników głównych | 13 | Przesłona powietrza pierwotnego pilota |
| 4 | Przesłony powietrza pierwotnego | 14 | Pilot |
| 5 | Rura zasilająca kolektor | 15 | Termopara |
| 6 | Pierścień zaciskowy rury kolektora | 16 | Wspornik pilota |
| 7 | Nakrętka zaciskowa rury kolektora | 17 | Elektroda zapalająca |
| 8 | Śruby mocujące kolektor | 18 | Rura zasilająca pilota |
| 9 | Wkręty mocujące przesłony powietrza | 19 | Nakrętka rury pilota |
| 10 | Króciec pomiarowy | 20 | Pierścień zaciskowy rury pilota |

Rysunek 4a - Instalacja gazowa kotła z zaworem.

- | | | | |
|----|---|----------|------------------------------------|
| 1. | Elektromagnetyczny zawór gazowy SIT 820 | 6. | Rura pilota |
| 2. | Pokrętło zaworu | 7. | Króciec pomiarowy |
| 3. | Regulacja palnika pilotowego | A | - Przyłącze instalacji gazowej |
| 4. | Rura zasilająca | K | - Króciec pomiarowy ciśnienia gazu |
| 5. | Rura kolektora | | |

Rysunek 4b - Elektromagnetyczny zawór gazowy SIT 820 NOVA.

- | | | | |
|----|-------------------------------------|-----|---|
| 1. | Korpus | 8. | Przyłącze termopary |
| 2. | Pokrętło | 9. | Króciec pomiarowy ciśnienia na wlocie do zaworu |
| 3. | Regulator ciśnienia zaworu gazowego | 10. | Króciec pomiarowy ciśnienia na wylocie |
| 4. | Regulator palnika pilotowego | 11. | Mikro wyłącznik generatora wysokonapięciowego |
| 5. | Przyłącze wlotowe | 12. | Cewka zaworu |
| 6. | Przyłącze wylotowe | | |
| 7. | Przyłącze pilota | | |

Rysunek 4c - Wyłączanie regulatora ciśnienia zaworu gazowego SIT 820 NOVA.

1. Osłonka wkrętu regulacyjnego
2. Wkręt regulacyjny ciśnienia gazu na wylocie zaworu gazowego
3. Sprężynka
4. Wyłącznik regulatora ciśnienia

**Rysunek 4d - Działanie elektromagnetycznego zaworu gazowego SIT 820 NOVA
(Widok pokrętła zaworu)**

**Rysunek 4e - Działanie wyłącznika głównego i regulatora temperatury
(Widok pokrętła i sygnalizacji świetlnej)**

Rysunek 4f - Rozmieszczenie instalacji elektrycznej kotła

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Wyłącznik główny i regulator temperatury | 7. Przewód zasilający |
| 2. Skrzynka sterownicza | 8. ----- |
| 3. Generator wysokonapięciowy | 9. ----- |
| 4. Lampki kontrolne | 10. Czujnik regulatora temperatury |
| 5. Listwa przyłączeniowa | 11. Sonda pomiarowa poziomu wody |
| 6. Mocowanie przewodu zasilającego | 12. Presostat |

Rysunek 4g - Sonda pomiarowa poziomu wody (rys.4f p.11)

1. Sonda
2. Pierścień uszczelniający
3. Podkładka
4. Dociskacz
5. Zbiornik kotła

Rysunek 5 - Armatura bezpieczeństwa

- | | |
|--|---|
| 1. Korpus | 8. Zawór od- i napowietrzający |
| 2. Manometr (wskaźnik ciśnienia) | 9. Uchwyt zaworu bezpieczeństwa |
| 3. Uszczelka 27x36x3 | 10. Przycisk zaworu od- i napowietrzającego |
| 4. Zawór z lejkiem do napełniania ogrzewacza | 11. Uszczelka 27x22x1.5 |
| 5. Zawór bezpieczeństwa typ KW7 | 12. Dźwignia zaworu do napełniania ogrzewacza |
| 6. ----- | 13. Rurka syfonowa |
| 7. Kurek manometryczny | 14. Uszczelka 24x18x2 |

Rysunek 6 - Położenia kurka probierczego (przelewowego) poziomu wody

Rysunek 7A - Położenia zaworu spustowego strawy RdF 01332007

Rysunek 7B - Położenia zaworu spustowego strawy BKE3-11.0.0

Rysunek 8 - Schemat instalacji elektrycznej kotła

X1 – Listwa przyłączeniowa (SIMET typ: 210)

X2 – Listwa zaciskowa	Płytkę drukowaną MV.C.10.03.01.04.0
K1 – Przekładnik 2P	

X3 – Listwa zaciskowa (SIMET typ: 210)

H1, H2 – Lampka zielona (C027500NAH ARCOLECTRIC)

H3 – Lampka czerwona (C027500NAE ARCOLECTRIC)

H4 – Lampka pomarańczowa (C027500NAF ARCOLECTRIC)

S1 – Wyłącznik krzywkowy (49.21015.300 EGO)

S2 – Mikrowyłącznik generatora iskry

G1 – Generator wysokonapięciowy (W10T-2A Miflex)

F1 – Elektroda

Y1 – Zawór gazowy (SIT 820 NOVA kod.: 0.820.010)

B1 – Regulator temperatury (55.13022.500 EGO)

B2 – Presostat (PS14.01A z osłonką 10839401 JAEGER REGULATION)

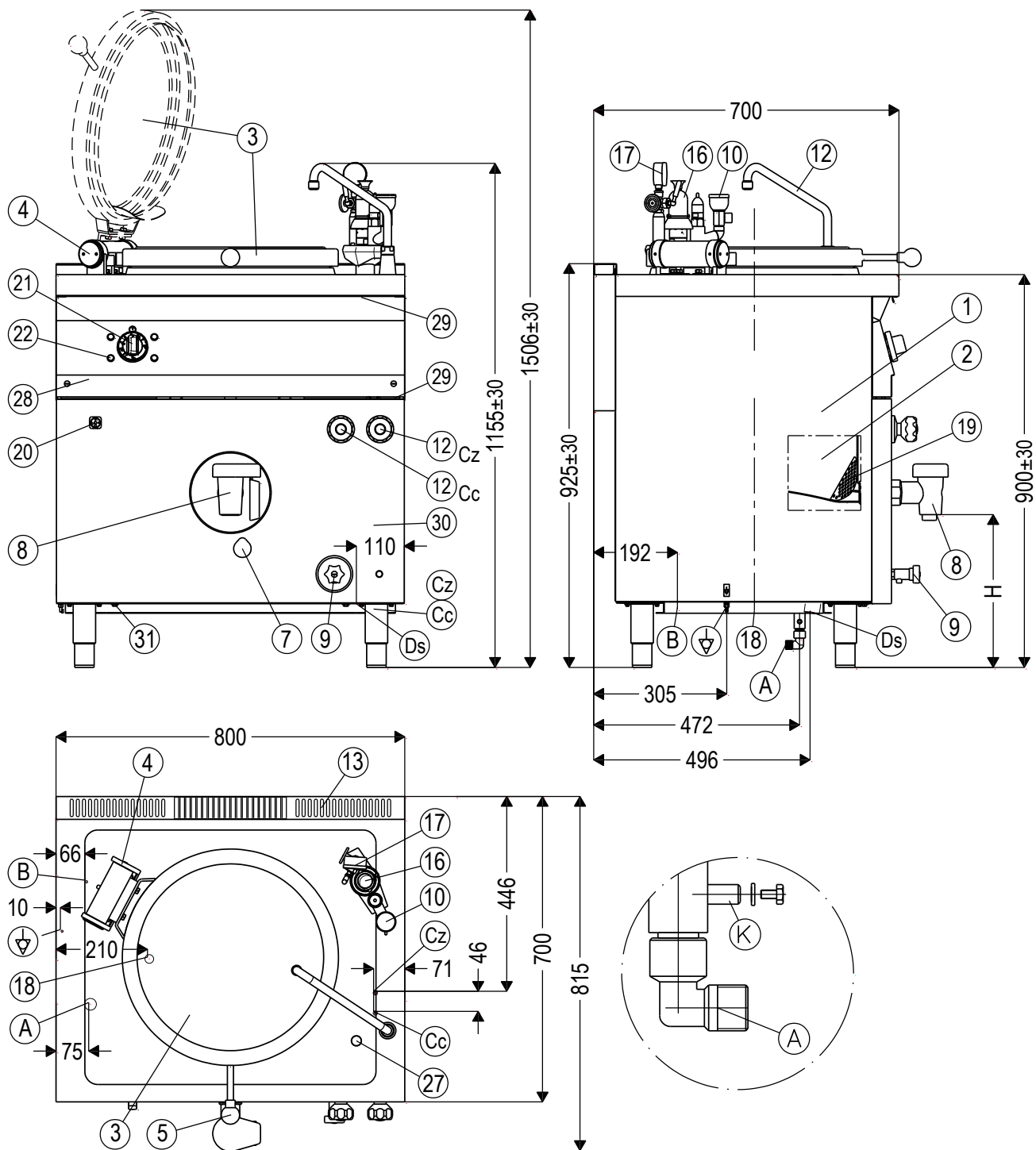
P1 – Sonda

UE1 – Sygnalizator-ogranicznik poziomu cieczy (ZS-5 LUMEL)

Rysunek 9 - Rozmieszczenie aparatów w skrzynce sterowniczej kotła z zaworem SIT 820 NOVA:

K1 - Przekładnik na płycie drukowanej

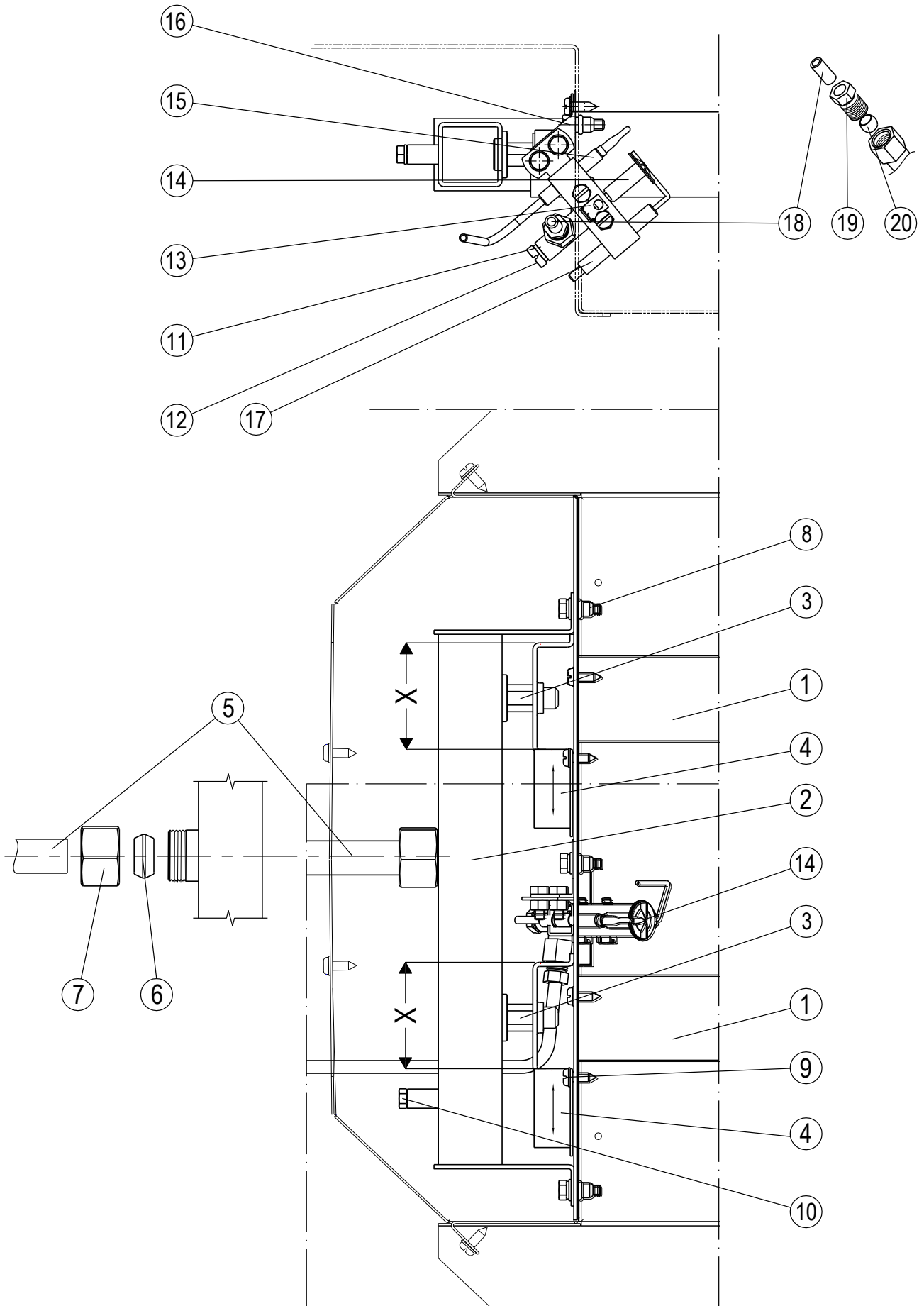
UE1 - Sygnalizator ogranicznik poziomu cieczy



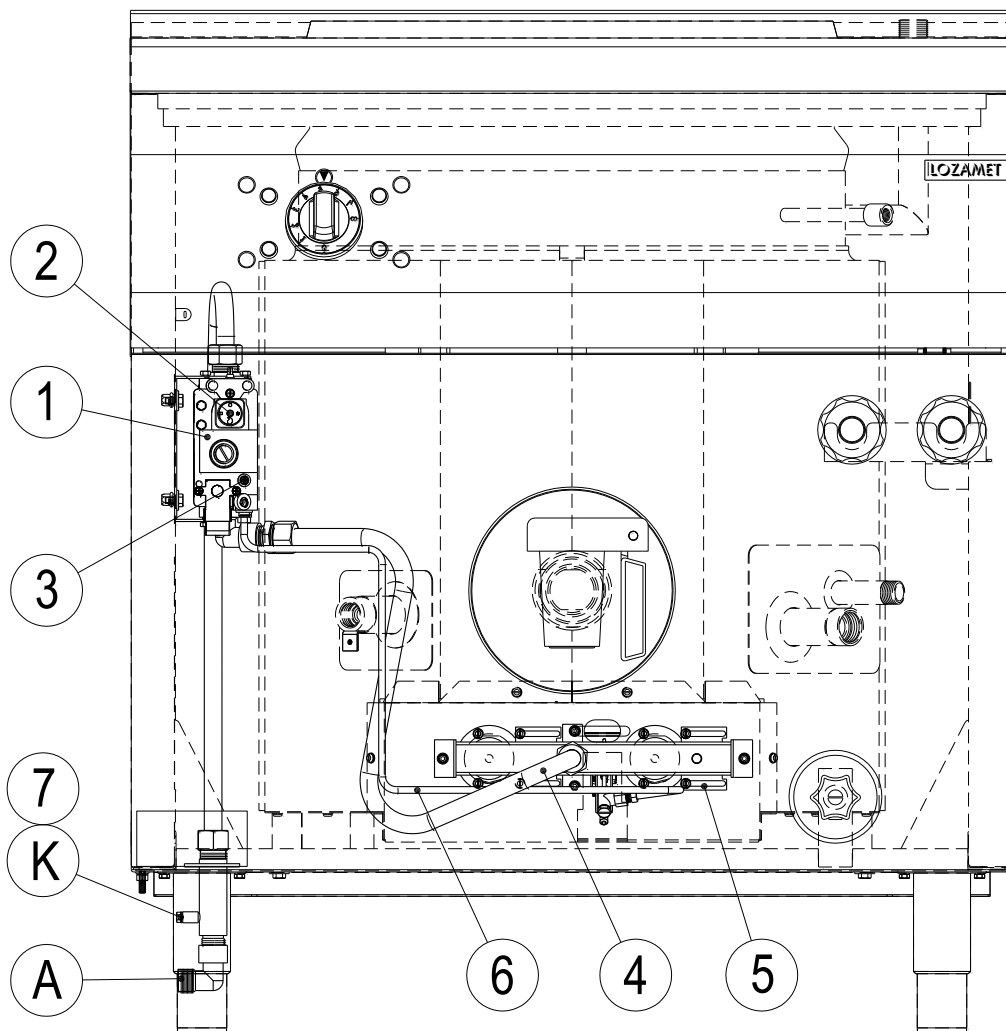
L700.BKG.60.5 - H=490

L700.BKG.80.5 - H=350

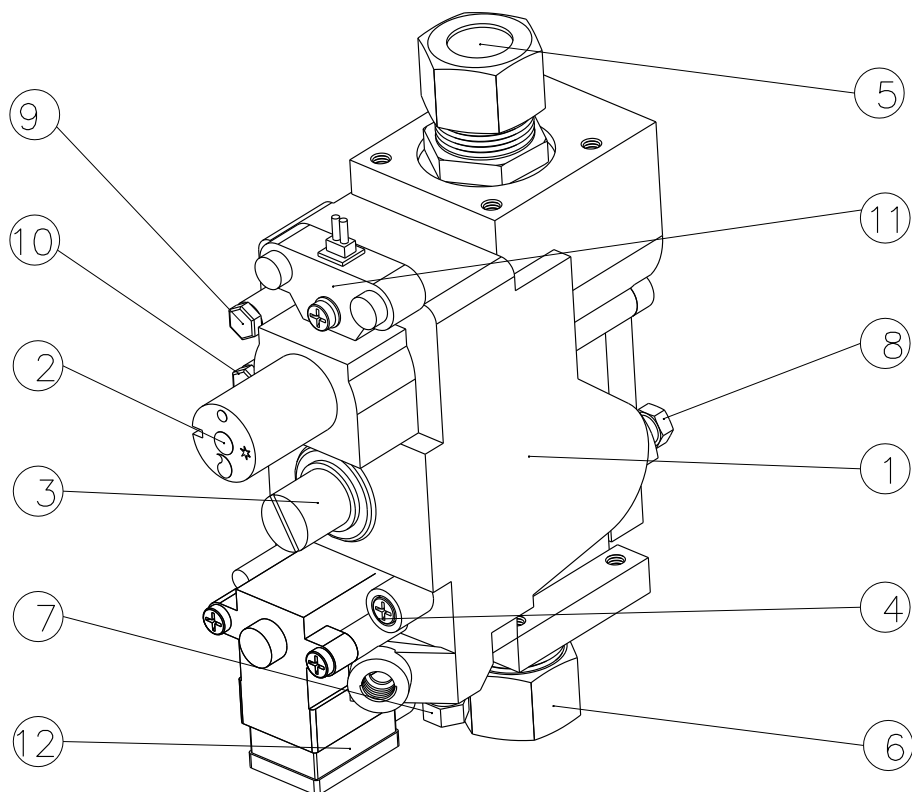
Rysunek 1 - Widok kotła L700.BKG.60.5 ; L700.BKG.80.5 - odprowadzenie spalin typ A₁



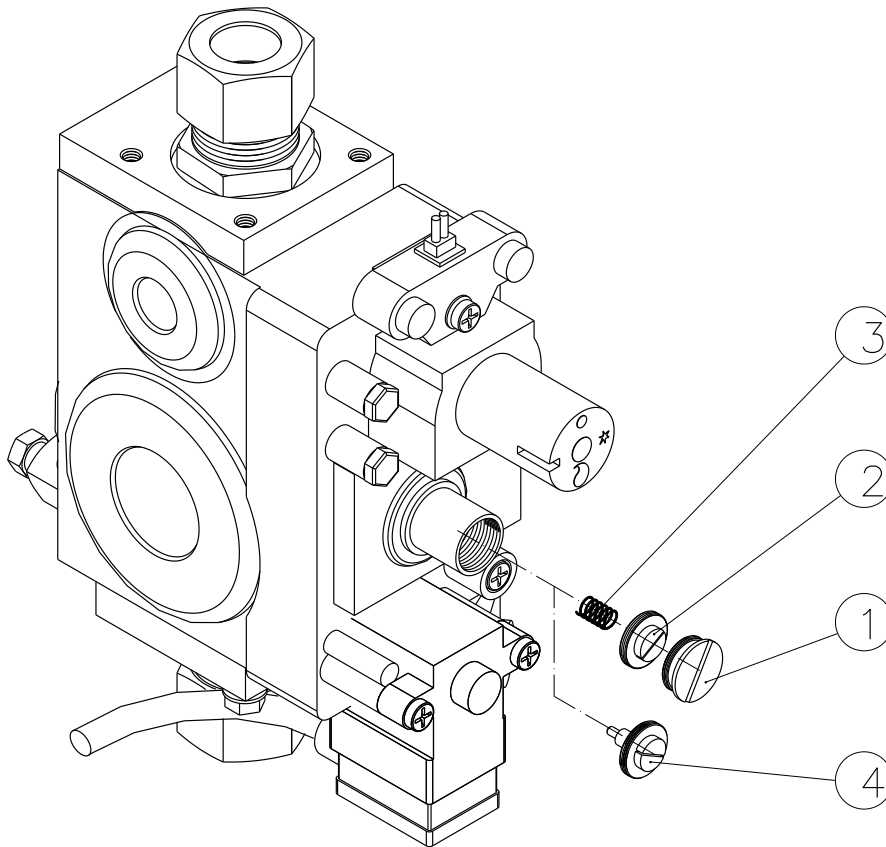
Rysunek 3 - Zespół palników i pilota.



Rysunek 4a - Instalacja gazowa.

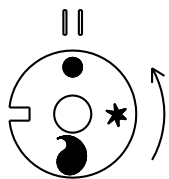


Rysunek 4b - Elektromagnetyczny zawór gazowy SIT 820 NOVA.

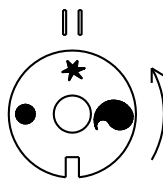


Rysunek 4c - Wyłączenie regulatora ciśnienia zaworu gazowego SIT 820 NOVA.

A) Palniki wyłączone

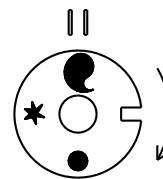


B) Zapalanie pilota

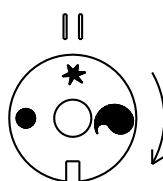


Wcisnąć do oporu

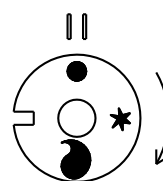
C) Zapalanie palników



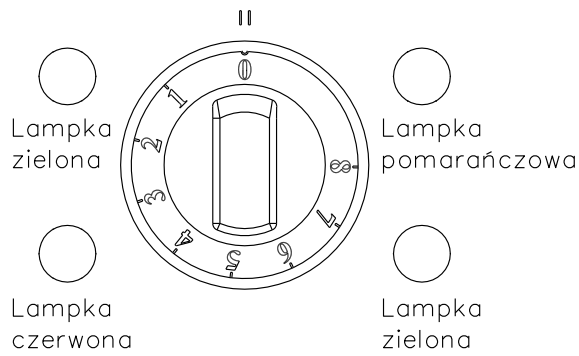
D) Pilot pali się



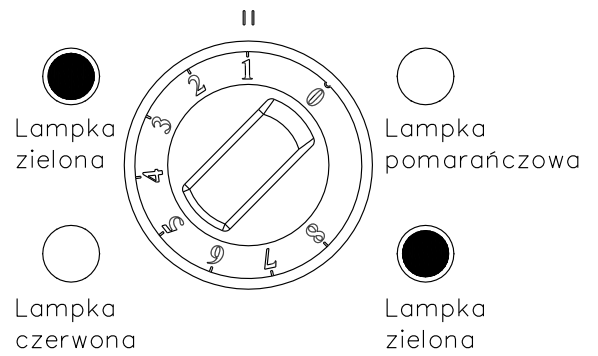
E) Palniki wyłączone



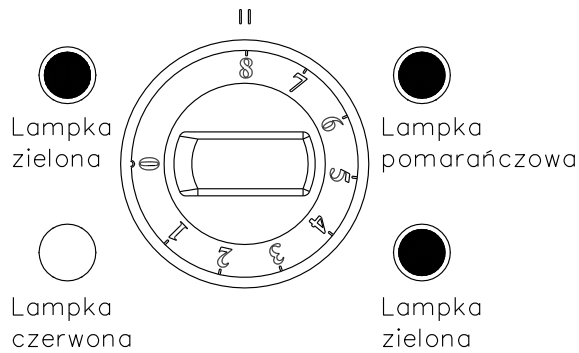
Rysunek 4d - Działanie elektromagnetycznego zaworu gazowego SIT 820 NOVA (Widok pokrętki zaworu).



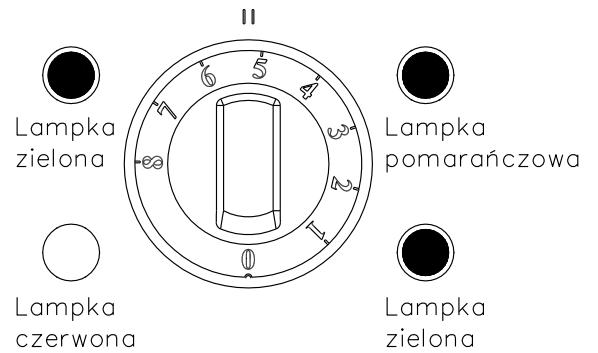
A) Zasilnie wyłączone



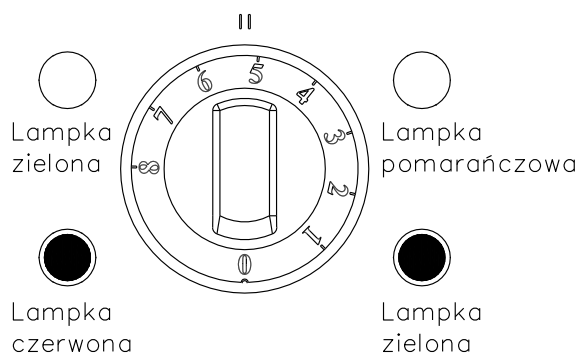
B) Załączone zasilanie
Właściwy poziom wody



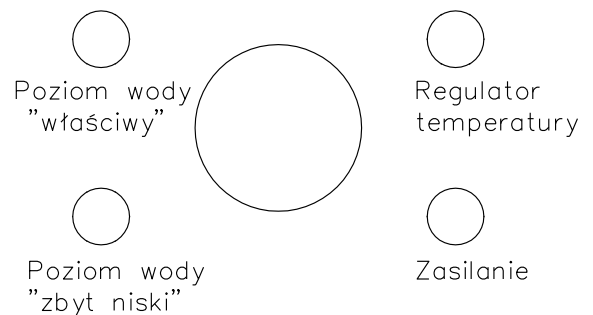
C) Załączone zasilanie
Właściwy poziom wody
Załączony reg. temperatury
(nastawione wrzenie)





D) Załączone zasilanie
Właściwy poziom wody
Załączony reg. temperatury
(utrzymywanie temperatury)



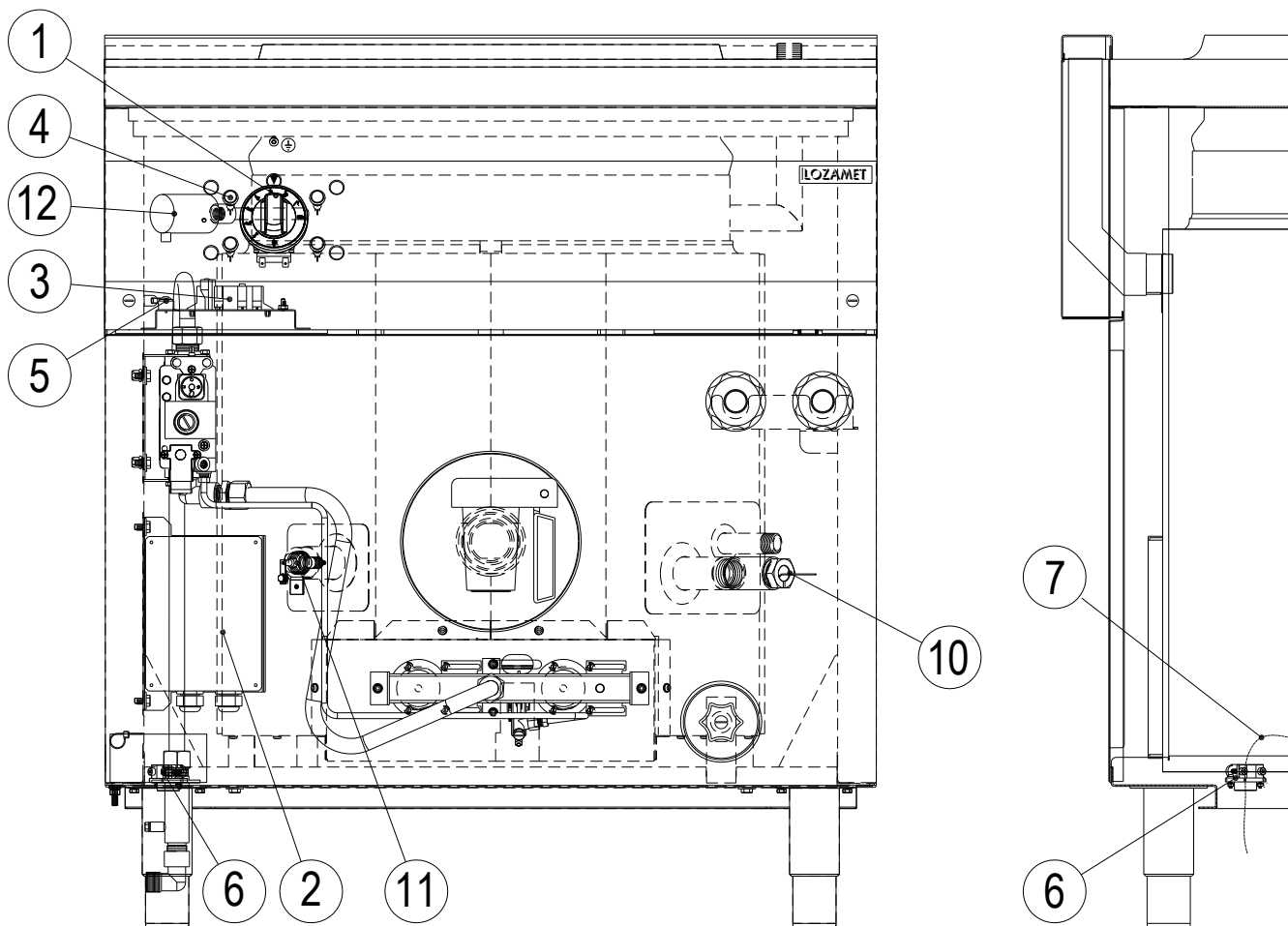
E) Załączone zasilanie
Zbyt niski poziom wody
Odłączony regulator temperatury
Wyłączone wszystkie palniki



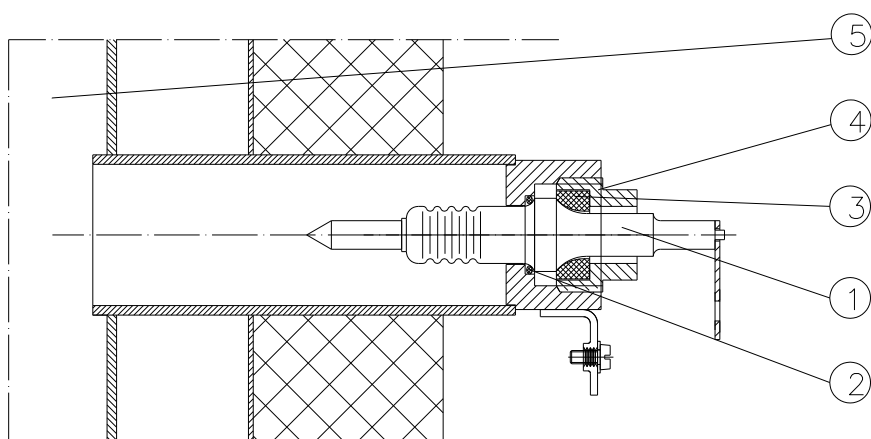
Opis lampek sygnalizacyjnych

- 1. wyłączona 
- 2. załączona (pali się) 

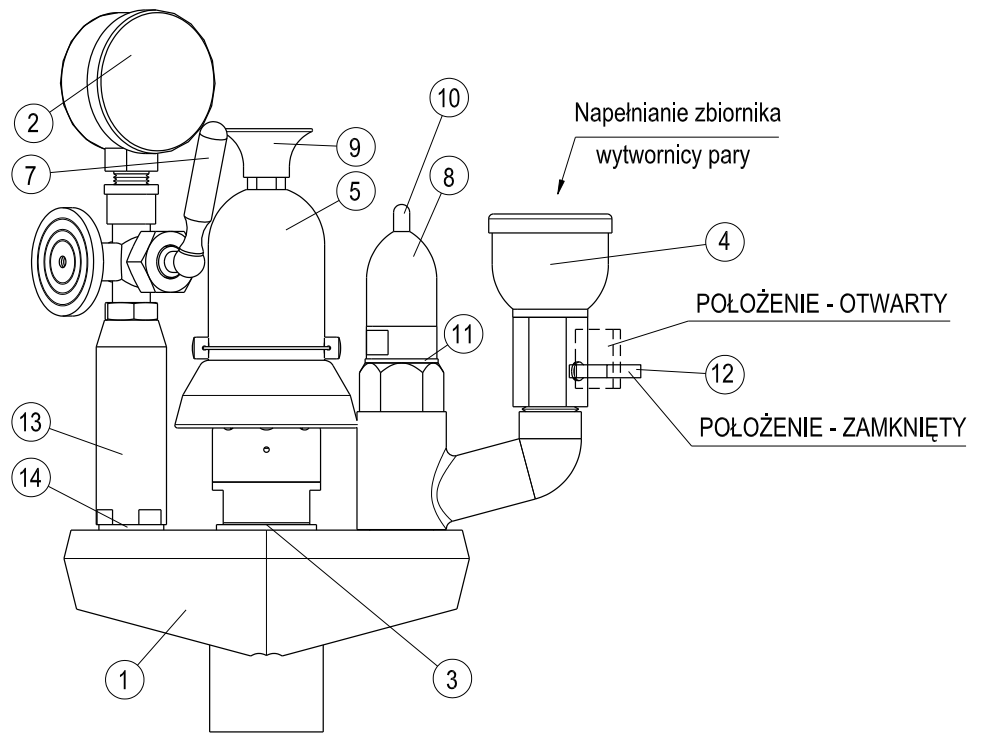
Rysunek 4e - Działanie wyłącznika głównego i regulatora temperatury (Widok pokrętki i sygnalizacji świetlnej).



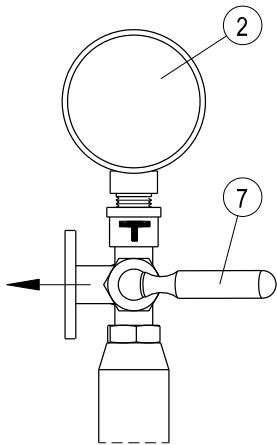
Rysunek 4f - Rozmieszczenie instalacji elektrycznej kotła.



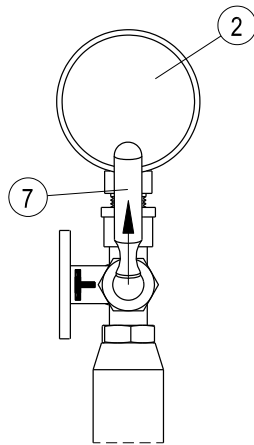
Rysunek 4g - Sonda pomiarowa poziomu wody (rys.4f p.11).



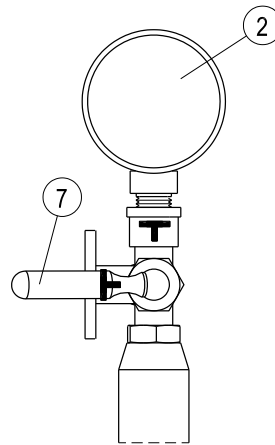
Położenie A
KUREK OTWARTY
Manometr zamknięty



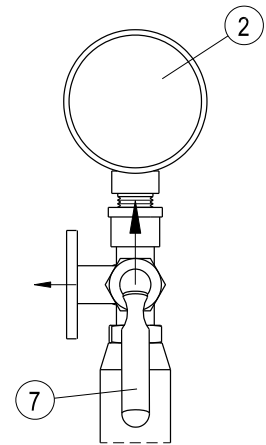
Położenie B
KUREK ZAMKNIĘTY
Manometr otwarty



Położenie C
CAŁKOWICIE ZAMKNIĘTY



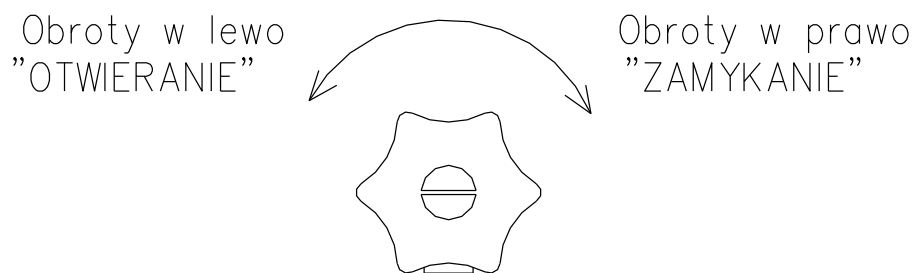
Położenie D
CAŁKOWICIE OTWARTY



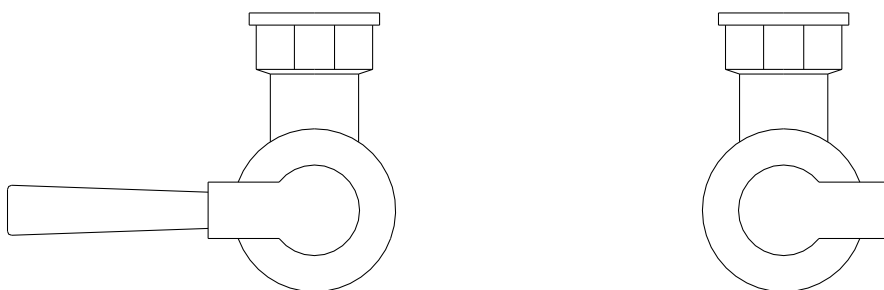
← Przepływ otwarty

└ Przepływ zamknięty

Rysunek 5 - Armatura bezpieczeństwa.



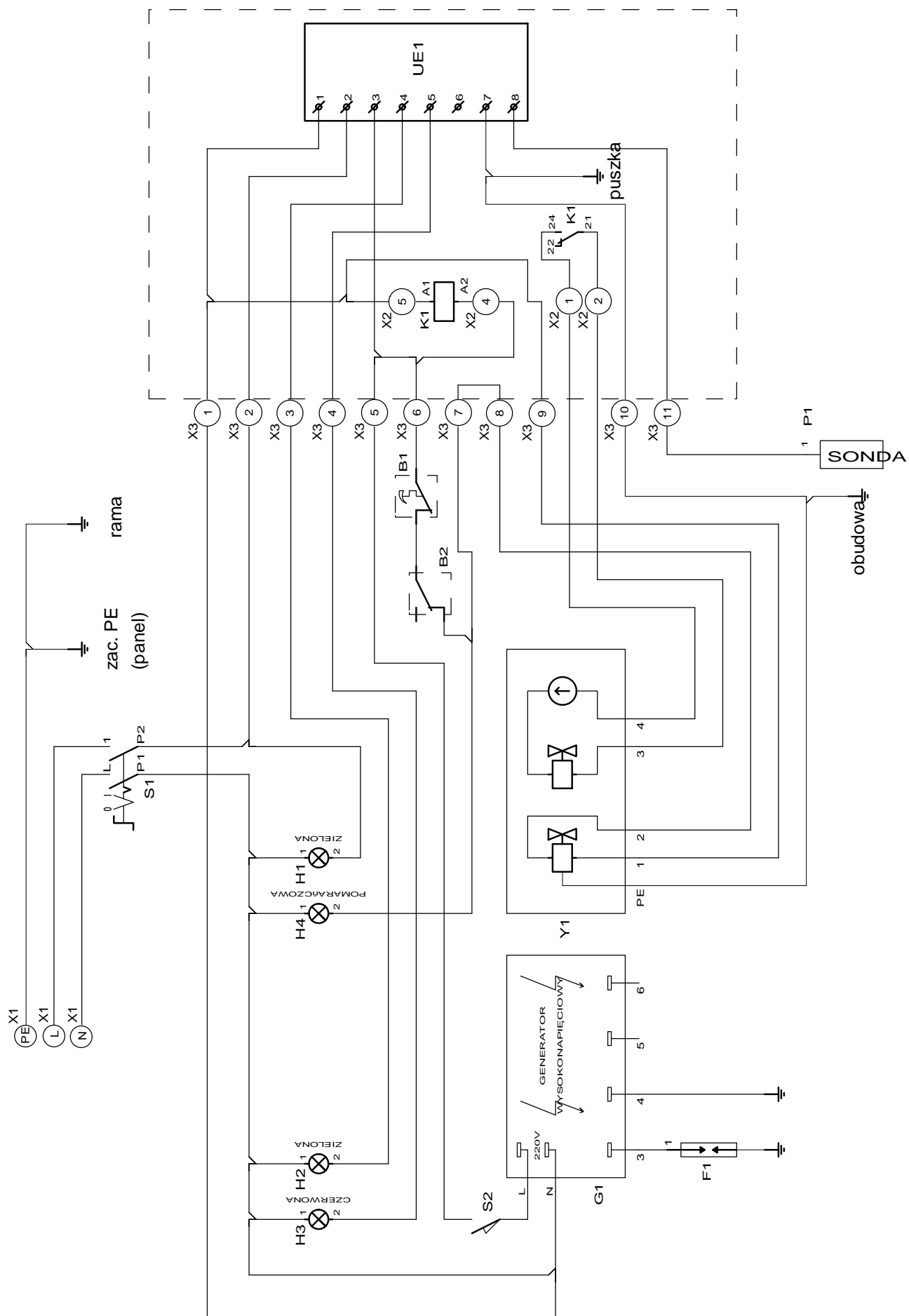
Rysunek 6 - Położenia kurka probierczego (przelewowego) poziomu wody.



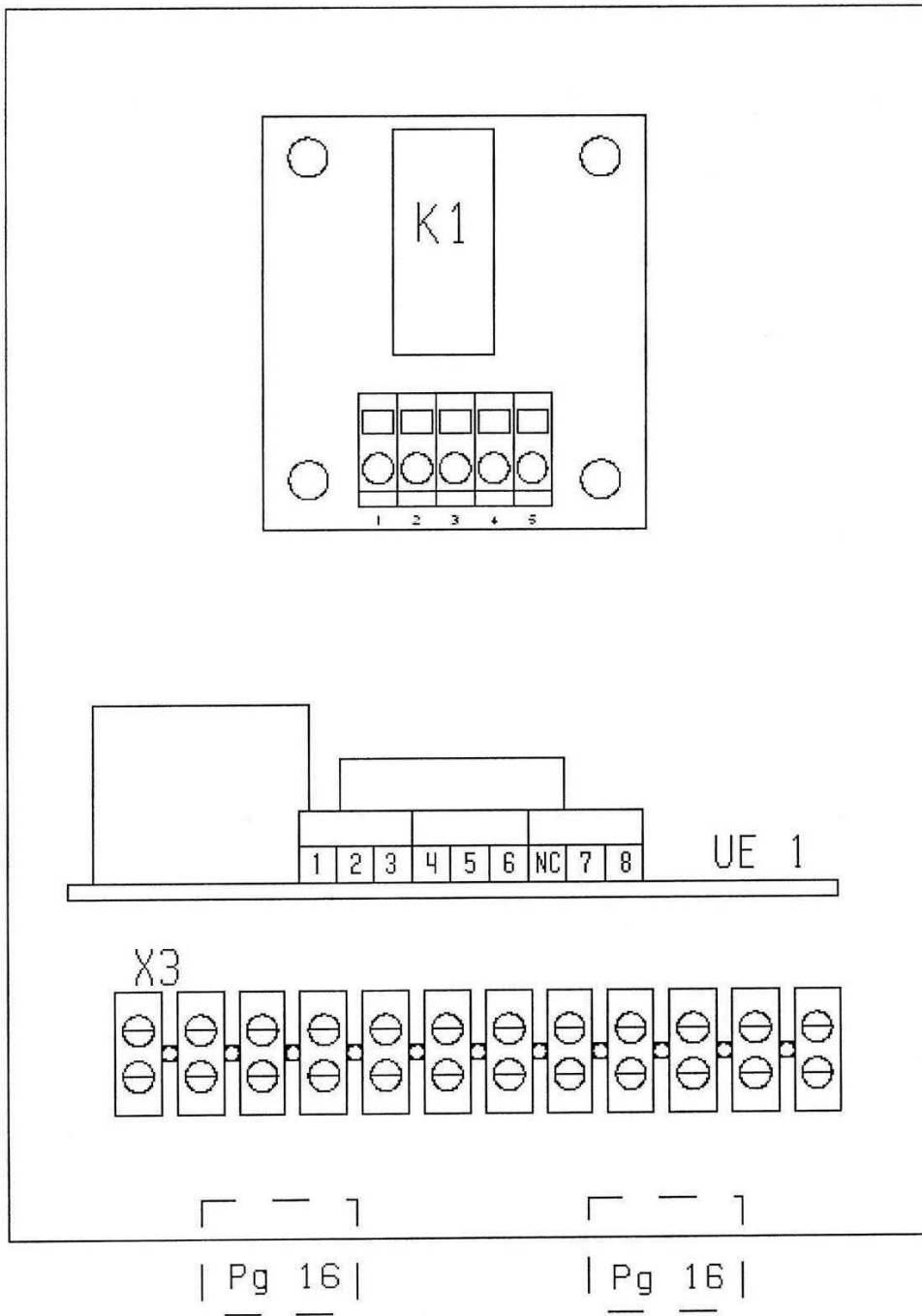
Rysunek 7A - Położenia zaworu spustowego strawy RdF 01332007



Rysunek 7B - Położenia zaworu spustowego strawy BKE3-11.0.0



Rysunek 8 - Schemat instalacji elektrycznej kotła.



Rysunek 9 - Rozmieszczenie aparatów w skrzynce sterowniczej kotła.



WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.